

XP-402/XP-405

EN Basic Operation Guide

LV Pamatdarbības rokasgrāmata

LT Pagrindinių funkcijų vadovas

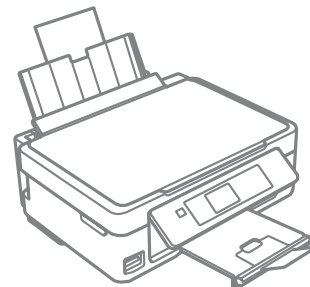
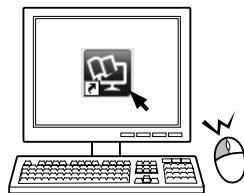
ET Üldine kasutusjuhend

Please see the online manuals which are installed from the CD for printing and scanning from your computer. ☐ ➔ 11

Lūdzu, skatiet no kompaktdiska instalētās tiešsaistes rokasgrāmatas, lai uzzinātu, kā drukāt un skenēt, izmantojot savu datoru. ☐ ➔ 11

Kaip spausdinti ir nuskaityti naudojant kompiuterį, žr. internetinėse instrukcijose, kurios įdiegiamos iš kompaktinio disko. ☐ ➔ 11

Vaadake CD-lt installitud veebijuhendeid arvutist printimise ja skannimise kohta. ☐ ➔ 11

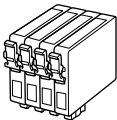



Ink Cartridge Codes

Tintes kasetņu kodi

Rašalo kasečīų kodai

Tindikassettide koodid

		BK	C	M	Y
		Black Meln Juoda Must	Cyan Gaišzils Žydra Tsüaan	Magenta Purpurs Purpurinė Magenta	Yellow Dzeltens Geltona Kollane
Daisy Margrietīņa Ramunė Karikakar		18	18	18	18
		18XL	18XL	18XL	18XL



Epson recommends the use of genuine Epson ink cartridges. Epson cannot guarantee the quality or reliability of non-genuine ink. The use of non-genuine ink may cause damage that is not covered by Epson's warranties, and under certain circumstances, may cause erratic printer behavior. Information about non-genuine ink levels may not be displayed.

Epson rekomendē izmantot oriģinālas Epson tintes kasetnes. Epson negarantē neoriģinālas tintes kvalitāti un uzticamību. Neoriģinālas tintes izmantošana var radīt bojājumus, kurus Epson garantijas nesedz, kā arī dažos gadījumos var izraisīt kļūdainu printera darbību. Ekrānā nav redzama informācija par tintes daudzumu neoriģinālajās tintes kasetnēs.

„Epson” rekomenduoja naudoti originalias „Epson” rašalo kasetes. „Epson” negali garantuoti neoriginalaus rašalo kokybės ar patikimumo. Naudodami neoriginalų rašalą galite sugadinti spausdintuvą, ir „Epson” garantija nebus taikoma, kai kuriais atvejais tai gali sukelti padriką spausdinimą. Informacija apie neoriginalaus rašalo kiekį gali būti nerodoma.

Epson soovitab kasutada Epsoni originaalkassette. Teiste tootjate tindile ei anna Epson mingit garantiid. Teiste tootjate tindikassettide kasutamine võib põhjustada rikkeid, mis ei kuulu Epsoni garantii alla ning mis võivad teatud tingimustel printeri töös tõrkeid tekitada. Kui te ei kasuta originaaltinti, siis tindikassettide olekut puudutavat teavet ei kuvata.

EN Contents

Ink Cartridge Codes	2
Marks Used in This Guide.....	5
Copyright Notice	5
Important Safety Instructions.....	6
Guide to Control Panel	8
Using Epson Connect Service.....	10
Getting More Information (Introduction of Online Manuals)	11
Adjusting the Angle of the Panel.....	12
Power Saving Function.....	12

Handling Paper and Memory Cards

Selecting Paper.....	13
Loading Paper	15
Inserting a Memory Card	17

Copy and Scan Mode

Copying Documents.....	19
Copy/Restore Photos.....	21
Scanning to a Memory Card	23
Scanning to a Computer	24
Copy and Scan Mode Menu List.....	25

Print Photos Mode

Printing Photos.....	28
Printing in Various Layouts.....	30
Print Photos Mode Menu List	32

Setup Mode (Maintenance)

Checking the Ink Cartridge Status.....	35
Checking/Cleaning the Print Head.....	37
Aligning the Print Head	39
Setup Mode Menu List.....	41

Solving Problems

Error Messages.....	44
Ink Precautions	48
Replacing Ink Cartridges	50
Paper Jam	53
Print Quality/Layout Problems.....	55
Epson Support	58

LV Saturs

Tintes kasetņu kodi	2
Šajā rokasgrāmatā izmantotie simboli	5
Autoritiesību zīme.....	5
Svarīgas drošības instrukcijas	6
Kontroles paneļa rokasgrāmata	8
Pakalpojuma Epson Connect izmantošana	10
Plašākas informācijas iegūšana (ievads par tiešsaistes rokasgrāmatām)	11
Paneļa lenķa pielāgošana.....	12
Enerģijas taupīšanas funkcija	12

Papīra un atmiņas karšu izmantošana

Papīra izvēle.....	13
Papīra ievietošana.....	15
Atmiņas kartes ievietošana	17

Copy un Scan režīms

Dokumentu kopēšana	19
Kopēt/atjaunot fotoattēlus	21
Skenēšana atmiņas kartē	23
Skenēšana datorā	24
Režīmu Copy un Scan izvēlņu saraksts	25

Režīms Print Photos

Fotoattēlu drukāšana	28
Drukāšana atšķirīgos izkārtojumos.....	30
Režīma Print Photos izvēlņu saraksts.....	32

Režīms Setup (apkope)

Tintes kasetnes statusa pārbaude	35
Drukas galviņas pārbaude/tīrīšana	37
Drukas galviņas izlīdzināšana	39
Režīma Setup izvēlņu saraksts	41

Problēmu risināšana

Kļūdu paziņojumi.....	44
Drošības pasākumi darbam ar tinti	48
Tintes kasetņu nomainīšana	50
Iestrēdzis papīrs.....	53
Drukas kvalitātes/izkārtojuma problēmas.....	55
„Epson” atbalsta centrs	58

LT Turinys

Rašalo kasečių kodai	2
Šiame vadove naudojami ženklai.....	5
Autoriaus teisių pranešimas	5
Svarbios saugos instrukcijos	6
Valdymo skydelio vadovas.....	8
Paslaugos Epson Connect naudojimas	10
Išsamesnės informacijos paieška (internetinės instrukcijos).....	11
Skydelio kampo reguliavimas.....	12
Energijos taupymo funkcija.....	12
Popieriaus ir atminties kortelių naudojimas	
Popieriaus pasirinkimas.....	13
Popieriaus įdėjimas.....	15
Atminties kortelės įdėjimas.....	17
Režimai Copy ir Scan	
Dokumentų kopijavimas.....	19
Kopijuoti / atkurti nuotraukas.....	21
Nuskaitymas į atminties kortelę.....	23
Nuskaitymas į kompiuterį.....	24
Režimų Copy ir Scan meniu sąrašas.....	25
Režimas Print Photos	
Nuotraukų spausdinimas.....	28
Spausdinimas naudojant įvairų išdėstymą.....	30
Režimo Print Photos meniu sąrašas	32
Režimas Setup (techninė priežiūra)	
Rašalo kasečių būsenos tikrinimas	35
Spausdinimo galvutės tikrinimas ir valymas.....	37
Spausdinimo galvutės išlygiavimas	39
Režimo Setup meniu sąrašas.....	41
Problemų sprendimas	
Klaidų pranešimai.....	44
Įspėjimai apie rašalą.....	48
Rašalo kasečių keitimas	50
Popieriaus strigtis	53
Spausdinimo kokybės / išdėstymo problemos.....	55
„Epson“ techninės pagalbos tarnyba	58

ET Sisukord




Tindikassetide koodid.....	2
Selles juhendis kasutatavad märgid.....	5
Autoriõiguste teave.....	5
Oluline ohutusteave.....	6
Juhtpaneeli ülevaade.....	8
Teenuse Epson Connect kasutamine	10
Täiendava teabe saamine (elektrooniliste juhendite tutvustus).....	11
Paneeli nurga reguleerimine.....	12
Energiasäästufunktsioon	12
Paberi ja mälukaartide käsitlemine	
Paberi valimine	13
Paberi laadimine	15
Mälukaardi paigaldamine.....	17
Režiimid Copy ja Scan	
Dokumentide kopeerimine.....	19
Fotode kopeerimine/taastamine	21
Mälukaardile skannimine.....	23
Arvutisse skannimine.....	24
Režiimide Copy ja Scan menüüloend.....	25
Režiim Print Photos	
Fotode printimine.....	28
Printimine erinevate paigutustega	30
Režiimi Print Photos menüüloend.....	32
Režiim Setup (hooldus)	
Tindikassetide oleku kontrollimine	35
Prindipea kontrollimine/puhastamine.....	37
Prindipea joondamine	39
Režiimi Setup menüüloend.....	41
Probleemide lahendamine	
Veateated.....	44
Tindi ettevaatusabinõud	48
Tindikassetide vahetamine.....	50
Paberiumistus	53
Prindikvaliteedi või -paigutuse probleemid	55
Epsoni klienditugi.....	58




Marks Used in This Guide

Šajā rokasgrāmatā izmantotie simboli

Šīame vadove naudojami ženklaī

Selles juhendis kasutatavad mārģig

		
Caution; must be followed carefully to avoid bodily injury.	Important; must be observed to avoid damage to your equipment.	Must be observed to avoid bodily injury and damage to your equipment.
Uzmanību: rūpīgi ievērojiet šos noteikumus, lai nepieļautu miesas bojājumus.	Svarīgi: ievērojiet šos noteikumus, lai nepieļautu aprīkojuma bojājumu rašanos.	Jāievēro, lai izvairītos no miesas bojājumiem un aprīkojuma defektiem.
Īspējimas: būtina griežtai laikytis, norint īšvengti kūno sužaloģimģ.	Svarbu: būtina laikytis, norint nesugadinti ģrangos.	Reikia laikytis, norint īšvengti sužaloģimģ ģrangos sugadinimo.
Hoiatus – seda tuleb vīgastuste vāltimiseks hooleģa jārģgida.	Tāhelepanu – seda tuleb seadme kahģstuste vāltimiseks tāita.	Selle mārģgiga tāhīstatud nģuete tāitmisel vāldite kehavigastusi ja seadme kahģstusi.

		
Note	Information	Reference page
Piezīme	Informāģija	Atsauces lapa
Pastaba	Informāģija	Papildomas informāģijas puslapis
Mārģkus	Teave	Viitelehekģģl

Copyright Notice

Autortiesģbu zģme

Autoriaus teisiģ praneģimas

Autoriģģģuste teave

No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of Seiko Epson Corporation. The information contained herein is designed only for use with this product. Epson is not responsible for any use of this information as applied to other printers.

Neither Seiko Epson Corporation nor its affiliates shall be liable to the purchaser of this product or third parties for damages, losses, costs, or expenses incurred by the purchaser or third parties as a result of accident, misuse, or abuse of this product or unauthorized modifications, repairs, or alterations to this product, or (excluding the U.S.) failure to strictly comply with Seiko Epson Corporation's operating and maintenance instructions. Seiko Epson Corporation shall not be liable for any damages or problems arising from the use of any options or any consumable products other than those designated as Original Epson Products or Epson Approved Products by Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation shall not be held liable for any damage resulting from electromagnetic interference that occurs from the use of any interface cables other than those designated as Epson Approved Products by Seiko Epson Corporation.

EPSON® is a registered trademark, and EPSON EXCEED YOUR VISION or EXCEED YOUR VISION is a trademark of Seiko Epson Corporation.

SDXC Logo is a trademark of SD-3C, LLC.

Memory Stick Duo, Memory Stick PRO Duo, Memory Stick PRO-HG Duo, Memory Stick Micro, and MagicGate Memory Stick Duo are trademarks of Sony Corporation.

General Notice: Other product names used herein are for identification purposes only and may be trademarks of their respective owners. Epson disclaims any and all rights in those marks.



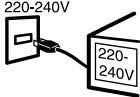












Important Safety Instructions

Svarīgas drošības instrukcijas

Svarbios saugos instrukcijas

Oluline ohutusteave

						
Use only the power cord that comes with the printer. Use of another cord may cause fire or shock. Do not use the cord with any other equipment.	Place the printer near a wall outlet where the power cord can be easily unplugged.	Use only the type of power source indicated on the printer.	Make sure the power cord meets all relevant local safety standards.	Do not let the power cord become damaged or frayed.	Keep the printer away from direct sunlight or strong light.	Do not open the scanner unit while copying, printing, or scanning.
Izmantojiet tikai to barošanas kabeli, kas iekļauts printera komplektācijā. Cita kabeļa izmantošana var izraisīt ugunsgrēku vai elektrības triecienu. Neizmantojiet kabeli ar citu aprīkojumu.	Novietojiet printeri sienas kontaktligzdas tuvumā, kur barošanas kabeli var viegli atvienot.	Izmantojiet tikai uz printera norādīto barošanas avota tipu.	Pārliecinieties, ka barošanas kabelis atbilst visiem vietējiem drošības standartiem.	Nepieļaujiet barošanas kabeļa bojājumus vai nodilumu.	Neovietojiet printeri tiešos saules staros vai stipri apgaismotās vietās.	Kopēšanas, drukāšanas vai skenēšanas laikā neveriet vaļā skenera bloku.
Naudokite tik maitinimo laidā, gautā kartu su spausdintuvu. Naudojant kitā laidā galimas gaisras arba elektros smūgis. Nenaudokite laido su jokia kita jrange.	Statykite spausdintuvą netoli maitinimo lizdo, iš kurio būtų galima lengvai ištraukti maitinimo laidą.	Naudokite tik ant spausdintuvo nurodyto tipo maitinimo šaltinį.	Išitikinkite, kad maitinimo laidas atitinka visus taikomus vietinius saugos standartus.	Saugokite maitinimo laidą nuo pažeidimų ar nusidėvėjimo.	Saugokite spausdintuvą nuo tiesioginės saulės arba stiprios šviesos.	Neatidarykite nuskaitymo prietaiso kopijuodami, spausdindami arba nuskaitydami.
Kasutage ainult printeriga kaasasolevat toitejuhet. Muu juhtme kasutamisel kaasneb tulekahju- või elektrilöögioht. Ärge kasutage seda juhet muude seadmetega.	Paigutage printer seinapistikupesa lähedale, et toitejuhet oleks lihtne eemaldada.	Kasutage ainult printeril märgitud vooluallika tüüpi.	Veenduge, et toitejuhe vastab kõigile ette nähtud kohalikele ohutusnõuetele.	Jälgi, et toitejuhe ei ole kahjustatud ega kulunud.	Kaitske printerit otsese päikesevalguse ning tugeva valguse eest.	Ärge avage kopeerimise, printimise ega skannimise ajal skannerit.

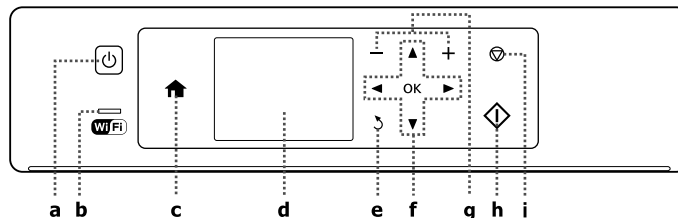
					
<p>Do not use aerosol products that contain flammable gases inside or around the printer. Doing so may cause fire.</p>	<p>Except as specifically explained in your documentation, do not attempt to service the printer yourself.</p>	<p>Keep ink cartridges out of the reach of children.</p>	<p>If ink gets on your skin, wash the area thoroughly with soap and water. If ink gets into your eyes, flush them immediately with water. If discomfort or vision problems continue after a thorough flushing, see a doctor immediately. If ink gets into your mouth, spit it out immediately and see a doctor right away.</p>	<p>Do not shake the ink cartridges too vigorously; otherwise ink may leak from the cartridge.</p>	<p>If you remove an ink cartridge for later use, protect the ink supply area from dirt and dust and store it in the same environment as the printer. Do not touch the ink supply port or surrounding area.</p>
<p>Printeri vai tā tuvumā nelietojiet aerosola tipa produktus, kas satur viegli uzliesmojošas gāzes. Tas var izraisīt ugunsgrēku.</p>	<p>Izņemot gadījumus, kas aprakstīti dokumentācijā, nemēģiniet veikt sava printera apkopi.</p>	<p>Glabājiet tintes kasetnes bērniem nepieejamā vietā.</p>	<p>Ja tinte nokļūst uz ādas, rūpīgi nomazgājiet šo vietu ar ziepēm un ūdeni. Ja tinte iekļūst acīs, nekavējoties izskalojiet tās ar ūdeni. Ja pēc rūpīgas acu skalošanas vēl joprojām jūtat diskomfortu vai jums ir redzes problēmas, nekavējoties vērsieties pie ārsta. Ja tinte nokļūst mutē, nekavējoties to izspļaujiet un uzreiz vērsieties pie ārsta.</p>	<p>Nekratiet tintes kasetnes pārāk enerģiski, citādi no tām var izdalīties tinte.</p>	<p>Ja izņemat arī tintes kasetni vēlākai lietošanai, aizsargājiet tintes izplūdes vietu no netīrumiem un putekļiem un uzglabājiet to tādā pašā vidē, kā printeri. Neaiztieciot tintes izplūdes portu vai tās tuvumā esošo laukumu.</p>
<p>Nenaudokite spausdintuvo vidūje ar netoli jo aerosoliu, kuriuose yra degiu duju. Tai gali sukelti gaisra.</p>	<p>Jei kitaip nenurodyta dokumentācijojē, nebandykite patys atlikti tehninēs spausdintuvo priežiuros.</p>	<p>Laikykite spausdintuvo kasetes vaikams nepasiekiamoje vietoje.</p>	<p>Jei rašalo pateko ant odos, gerai nuplaukite tą vietą vandeniu su muiliu. Jei rašalo pateko į akis, nedelsdami praplaukite su vandeniu. Jei gerai praplovę jaučiate dirginimą ar sutrinka regėjimas, nedelsdami kreipkitės į gydytoją. Jei rašalo pateko į burną, nedelsiant jį išspjaukite ir kreipkitės į gydytoją.</p>	<p>Nepurtykite rašalo kasečių per stipriai, nes rašalas gali išbėgti iš kasetės.</p>	<p>Jei išimate rašalo kasetę vėlesniam naudojimui, saugokite rašalo tiekimo sritį nuo purvo ir dulkių bei laikykite ją toje pačioje aplinkoje kaip ir spausdintuvą. Nelieskite rašalo tiekimo prievado ar aplinkinių sričių.</p>
<p>Ārge pihustage printerisse ega selle ūmbrusesse aerosooltooteid, mis sisaldavad kergsüttivaid gaase. See võib põhjustada tulekahju.</p>	<p>Tehke ise ainult neid hooldustoiiminguid, mida on juhendis üksikasjalikult selgitatud.</p>	<p>Hoidke tindikassetid laste käeulatuses eemal.</p>	<p>Kui tint sattub nahale, peske see põhjalikult seebi ja veega maha. Kui tint sattub silma, peske silma viivitamatult rohke veega. Ebamugavustunde või nägemisprobleemide püsimisel ka pärast põhjalikku loputamist pöörduge viivitamatult arsti poole. Kui tint satub suhu, sülitage see kohe välja ning pöörduge viivitamatult arsti poole.</p>	<p>Ārge raputage tindikassette liiga tugevalt; vastasel juhul võib tint kassetist välja lekkida.</p>	<p>Kui hoiate tindikasseti hilisemaks kasutamiseks alles, jālgīte, et tindidūūside ala oleks puhas ja tolmuvaba, hoidke kasseti printeriga samades tingimustes. Ārge puudutage tindidūūse ega nende ūmbrust.</p>





Guide to Control Panel

Kontroles paneļa rokasgrāmata

Valdymo skydelio vadovas

Juhtpaneeli ülevaade



a	b	c	d	e
			-	
Turns on/off printer.	Stays on while the printer is connected to a Wi-Fi network. Stays off when the printer is not connected to the network. Flashes while the Wi-Fi network settings are being made.	Returns to the top menu.	Displays a preview of the selected images, or displays settings.	Cancels/returns to the previous menu.
Ieslēdz/izslēdz printeri.	Deg, kamēr printeris ir pievienots Wi-Fi tīklam. Nedeg, kad printeris nav pievienots tīklam. Mirgo Wi-Fi tīkla iestatīšanas laikā.	Atgriežas galvenajā izvēlnē.	Ļauj priekšskatīt atlasītos attēlus vai parāda iestatījumus.	Atcel/atgriežas iepriekšējā izvēlnē.
Ijungia ir išjungia spausdintuvā.	Dega, kai spausdintuvus prisijungęs prie „Wi-Fi” tinklo. Nedega, kai spausdintuvus neprisijungęs prie tinklo. Mirksi, kai keičiami „Wi-Fi” tinklo nustatymai.	Grąžina į viršutinį meniu.	Atveria pasirinktų nuotraukų peržiūrą arba parodo nustatymus.	Atšaukia / grąžina į ankstesnį meniu.
Printeri sisse-/väljalülitamine.	Põleb püsivalt, kui printer on ühendatud WiFi-võrguga. Ei põle, kui printer ei ole võrguga ühendatud. Vilgub WiFi-võrgu sätete seadistamisel.	Viib tagasi ülemisse menüüsse.	Kuvab sätteid või valitud piltide eelvaate.	Tühistab / viib tagasi eelmisse menüüsse.

The actual panel/screen display may differ slightly from those shown in this guide.

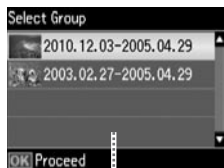
Faktiskais paneļa/ekrāna izskats var mazliet atšķirties no šajā rokasgrāmatā redzamajiem attēliem.

Tikrasis skydelio / ekrāno vaizdas gali šiek tiek skirtis nuo pavaizduoto šiame vadove.

Tegelik paneel/ekraan võib selles juhendis näidatust mõnevõrra erineda.



f	g	h	i	j
	+ , -			
Selects photos and menus.	Sets the number of copies and prints.	Starts the operation you selected.	Stops copying/printing/scanning or reset settings.	Shows the network status. For more information, see the online Network Guide.
Veic fotoattēlu un izvēlņu izvēli.	Iestata kopiju un izdruku skaitu.	Sāk jūsu izvēlēto darbību.	Aptur kopēšanu/drukāšanu/skenēšanu vai atiestata iestatījumus.	Parāda tīkla statusu. Lai iegūtu plašāku informāciju, skatiet tiešsaistes dokumentu Tīkla vednis.
Pasirenka nuotraukas ir menu.	Nustato kopiju ir spaudinių skaičių.	Paleidžia pasirinktą operaciją.	Sustabdo kopijavimą / spausdinimą / nuskaitymą arba nustato pradinės nustatymų parinktis.	Rodo tinklo būseną. Išsamesnę informāciju žr. internetiniame Tīklo vadovas.
Fotode ja menūūde valimine.	Māārab koopiate ja vāljatrūkkide arvu.	Valimise korral alustab tōōtamist.	Peatab kopeerimise/printimise/skannimise vōi lāhtestab sātted.	Nāitab vōrgu olekut. Tāpsema teabe saamiseks tutvuge Vōrgujuhend internetis.



k

k

When you have more than 999 photos on your memory card, the LCD screen displays a message to let you select a group. Images are sorted by the date they were taken. To select and show images in a group, press ▲ or ▼ to select a group and then press **OK**. To re-select a group, select **Print Photos**, and then select **Select Group**.

Kad atmiņas kartē ir vairāk kā 999 fotoattēli, LCD ekrānā redzams ziņojums, kurš piedāvā atlasīt fotoattēlu grupu. Attēli tiek kārtoti pēc to uzņemšanas datuma. Lai atlasītu un skatītu attēlus grupā, nospiediet pogu ▲ vai ▼, lai atlasītu grupu, un pēc tam nospiediet pogu **OK**. Lai vēlreiz atlasītu grupu, atlasiet vienumu **Print Photos** un pēc tam – vienumu **Select Group**.

Jei atminties kortelēje yra daugiau nei 999 nuotraukos, LCD ekrane rodomas pranešimas, leidžiantis pasirinkti grupę. Nuotraukos rūšiuojamos pagal fotografavimo dieną. Norėdami pasirinkti ir peržiūrėti nuotraukų grupę, paspausdami ▲ arba ▼, pasirinkite grupę ir paspauskite **OK**. Jei norite pasirinkti naują grupę, pasirinkite **Print Photos**, tuomet **Select Group**.

Kui mäluakaardil on üle 999 foto, kuvatakse LCD-ekraanil grupi valimise sõnum. Pildid sortitakse nende jäädvustamise kuupäeva järgi. Piltide valimiseks ja grupis kuvamiseks vajutage nuppu ▲ või ▼, et valida grupp, ning vajutage seejärel **OK**. Grupi uuesti valimiseks valige **Print Photos** ja seejärel **Select Group**.

Using Epson Connect Service

Pakalpojuma Epson Connect izmantošana

Paslaugas Epson Connect naudojimas

Teenuse Epson Connect kasutamine



Using Epson Connect and other companies' related services, you can easily print directly from your smartphone, tablet PC, or portable computer, anytime and practically anywhere, even across the globe! For more information, visit the following URL: <https://www.epsonconnect.com/>

Izmantojot pakalpojumu Epson Connect un citus ar to saistītus pakalpojumus, neatkarīgi no tā, kurā pasaules malā jūs atrastos, varat praktiski jebkurā laikā un vietā vienkārši drukāt informāciju, kas atrodas jūsu viedtālrunī, planšetdatorā vai portatīvajā datorā! Lai saņemtu plašāku informāciju, apmeklējiet šo URL: <https://www.epsonconnect.com/>

Naudodami Epson Connect ir citas jmonēs paslaugas, galite bet kada paprastai spausdinti iš išmaniojo telefono, planšetinio arba nešiojamojo kompiuterio, kai esate praktiškai bet kurioje vietoje – nors ir kitoje pasaulio pusėje! Išsamesnę informaciją žr. apsilankę šiuo URL adresu: <https://www.epsonconnect.com/>

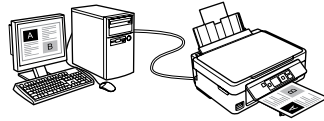
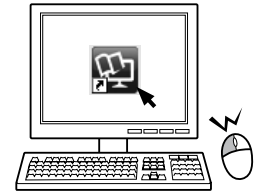
Teenust Epson Connect ja muude ettevõtete sarnaseid teenuseid kasutades saate lihtsasti printida otse oma nutitefonilt, tahvelarvutilt või sülearvutilt igal ajal ja peaaegu igal pool, isegi teisel pool maakera! Täpsema info saamiseks külastage veebiaadressi: <https://www.epsonconnect.com/>

Getting More Information (Introduction of Online Manuals)

Plašākas informācijas iegūšana (ievads par tiešsaistes rokasgrāmatām)

Išsamesnēs informācijās paieška (internetinēs instrukcijās)

Tāiendava teabe saamine (elektrooniliste juhendite tutvustus)

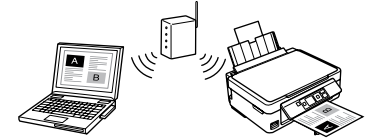


For troubleshooting information and instructions on how to print or scan from a computer, see the online User's Guide.

Lai saņemtu informāciju par traucējummeklēšanu un norādījumus par drukāšanu vai skenēšanu, izmantojot datoru, skatiet tiešsaistes Lietotāja rokasgrāmata.

Trikčļu šalinimo informācijās ir norudymu, kaip spausdinti arba nuskaityti naudojant kompiuterį, žr. internetiniame Vartotojo vadovas.

Törkeotsingute teabe ning arvutist printimise või skannimise kohta instruksioonide saamiseks tutvuge palun elektroonilise Kasutusjuhend.



For information on network setup and network troubleshooting, see the online Network Guide (network-compatible models only).

Informācijai par tīkla iestatīšanu un traucējummeklēšanu skatiet tiešsaistes Tīkla vednis (tikai ar tīklu saderīgiem modeļiem).

Informācijās apie tinklo sąranką ir trikčļu šalinimą žr. internetiniame Tinklo vadovas (tik tinklą palaikantiems modeliams).

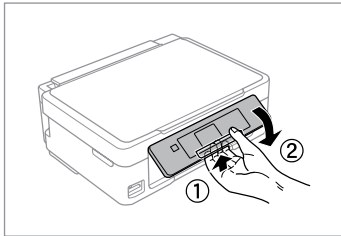
Võrgu seadistamise või võrgu tõrketuvastuse kohta teabe saamiseks tutvuge palun elektroonilise Võrgujuhend (ainult võrguga ühilduvate mudelite puhul).

Adjusting the Angle of the Panel

Paneļa leņķa pielāgošana

Skydelio kampo reguliavimas

Paneeli nurga reguleerimine



To lower or close the panel, unlock by pulling the lever on the rear until it clicks, and then lower down. Simply lift the panel to raise it.

Lai nolaistu vai aizvērtu paneli, atbloķējiet to, velkot aiz sviras paneļa aizmugurē, līdz tā noklikšķ, un tad nolaidiet paneli. Lai paceltu paneli, vienkārši virziet to uz augšu.

Jei norite nuleisti ar uždaryti skydelį, atlaisvinkite jį patrukdami svirtį galinėje pusėje, kol ji spragtelės, tuomet nuleiskite skydelį. Jei norite pakelti skydelį, tiesiog jį kelkite.

Paneeli langetamiseks või sulgemiseks vabastage see tagaosas asuvat hooba tõmmates lukust ning laske seejärel alla. Paneeli tõstmiseks tõstke seda lihtsalt üles.

Power Saving Function

Energijas taupīšanas funkcija

Energijos taupymo funkcija

Energiasäästufunktsioon

- After 13 minutes of inactivity, the LCD screen turns black. Press any button to return the screen to its previous state.
- The product turns off automatically if no operations are performed for the period selected at the following menu: **Setup -> Printer Setup -> Power Off Timer**.
- Ja printeris netiek izmantots 13 minūtes, LCD ekrāns kļūst melns. Nospiediet jebkuru pogu, lai ekrāns atgrieztos iepriekšējā stāvoklī.
- Ierīce automātiski izslēdzas, ja noteiktu laika periodu, kas atlasīts izvēlnē: **Setup -> Printer Setup -> Power Off Timer**, neveic nekādu darbību.
- Praējus 13 minučių neveikos, LCD ekranas užtemsta. Jei norite grąžinti ankstesnę ekrano būseną, paspauskite bet kurį mygtuką.
- Produktas automatiškai išsijungia, jei jokie veiksmai neatliekami per laiką, kuris nurodomas šiuo meniu nustatymu: **Setup -> Printer Setup -> Power Off Timer**.
- 13-minutlise tegevusetuse järel lülitub LCD-ekraan välja. Vajutage suvalist nuppu ekraani selle eelnevasse asendisse tagasiviimiseks.
- Seade lülitub automaatselt välja, kui järgmises menüüs valitud ajavahemikus ei tehta ühtki toimingut: **Setup -> Printer Setup -> Power Off Timer**.

Selecting Paper

Papīra izvēle

Popieriaus pasīrkīmas

Paberī valīmīne

	If you want to print on this paper... *4	Choose this Paper Type on the LCD screen	Loading capacity (sheets)
a	Plain paper *1 *2	Plain Paper	[11 mm] *3
b	Epson Bright White Ink Jet Paper *1		80 *3
c	Epson Premium Glossy Photo Paper	Photo Paper	20
d	Epson Premium Semigloss Photo Paper		
e	Epson Photo Paper		
f	Epson Ultra Glossy Photo Paper		
g	Epson Glossy Photo Paper		

*1 You can perform manual 2-sided printing with this paper.

*2 Paper with a weight of 64 to 90 g/m².

*3 30 sheets for paper that already has printing on one side.

*4 See the table on the right-hand side for the English paper names.

The availability of special paper varies by area.

Īpašā papīra pieejamība ir atkarīga no valsts.

Specīalaus papīraus pasīrkīmas skīrasī skīrtīnguose regīonuose.

Eri paberīte kāttesaadavus erīneib pīirkonnīti.

	Ja vēlaties drukāt uz šāda papīra... *4	Izvēlieties šo opcijas Paper Type iestatījumu LCD ekrānā	Ievītojamais daudzums (loksnes)
a	Parasts papīrs *1 *2	Plain Paper	[11 mm] *3
b	Epson Koši balts tīntes printeru papīrs*1		80 *3
c	Epson Augstākā labuma foto spodrīpapīrs	Photo Paper	20
d	Epson Augstākā labuma foto pusspodrīpapīrs		
e	Epson Foto papīrs		
f	Epson Īpaši spodrī foto papīrs		
g	Epson Spodrī foto papīrs		

*1 Izmantojot šo papīru, varat manuāli apdrukāt lapu no abām pusēm.

*2 Papīrs, kas sver no 64 līdz 90 g/m².

*3 30 papīra lapas ar vienu apdrukātu pusi.

*4 Skatīet tabulu labajā pusē, kur redzami papīra nosaukumi angļu valodā.

	Jei norite spausdinti ant šio popieriaus... *4	Pasirinkite atitinkamą Paper Type LCD ekrane	Talpa (lapais)
a	Paprastas popierius *1 *2	Plain Paper	[11 mm] *3
b	„Epson“ Poliruotas baltas popierius rašaliniams spausdintuvams *1		80 *3
c	„Epson“ Aukščiausios kokybės blizgus fotografinis popierius	Photo Paper	20
d	„Epson“ Aukščiausios kokybės pusiau blizgus fotografinis popierius		
e	„Epson“ Fotografinis popierius		
f	„Epson“ Itin blizgus fotografinis popierius		
g	„Epson“ Blizgus fotografinis popierius		

*1 Naudodami šį popierių, galite spausdinti ant abiejų pusių.

*2 Popierius, kurio svoris nuo 64 iki 90 g/m².

*3 30 lapų popieriaus, kurio viena pusė jau atspausdinta.

*4 Popieriaus pavadinimai anglų kalba nurodyti lentelėje dešinėje.

	Kui soovite printida sellele paberile... *4	Valige LCD-ekraanil see Paper Type	Mahutatava paberi kogus (lehti)
a	Tavapaber *1 *2	Plain Paper	[11 mm] *3
b	Epsoni Helevalge tindiprinteri paber *1		80 *3
c	Epsoni Kõrgkvaliteetne läikiv fotopaber	Photo Paper	20
d	Epsoni Kõrgkvaliteetne poolläikiv fotopaber		
e	Epsoni Fotopaber		
f	Epsoni Ekstraläikiv fotopaber		
g	Epsoni Läikiv fotopaber		

*1 Sellele paberile on võimalik kahepoolselt printida.

*2 Paber kaaluga 64 kuni 90 g/m².

*3 30 lehte paberi korral, mille ühele küljele on juba printitud.

*4 Vaadake ingliskeelseid paberinimesid paremal pool olevast tabelist.

a	Plain paper
b	Epson Bright White Ink Jet Paper
c	Epson Premium Glossy Photo Paper
d	Epson Premium Semigloss Photo Paper
e	Epson Photo Paper
f	Epson Ultra Glossy Photo Paper
g	Epson Glossy Photo Paper

Loading Paper

Papīra ievietošana

Popieriaus ijdējimas

Paberi laadimine

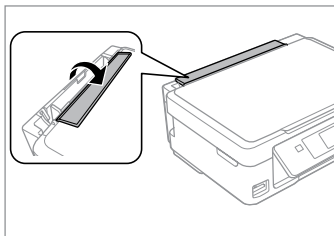


When using Legal size paper or envelopes, see the online User's Guide.

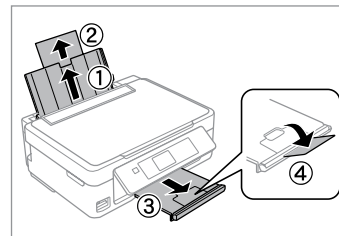
Izmantojot Legal izmēra papīru vai aploksnes, skatiet tiešsaistes Lietotāja rokasgrāmata.

Jei naudojate „Legal“ formato popierių arba vokus, žr. internetinį Vartotojo vadovas.

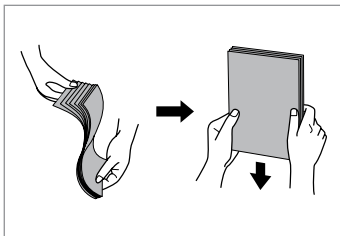
Kui kasutate Legal-formaadis paberit, vaadake elektroonilist Kasutusjuhend.

1

Flip forward.
Nolokiet uz priekšu.
Perverskite pirmyn.
Pöörake piire ette.

2

Open and slide out.
Atveriet un izvirziet.
Atidarykite ir ištraukite.
Avage ja tömmake välja.

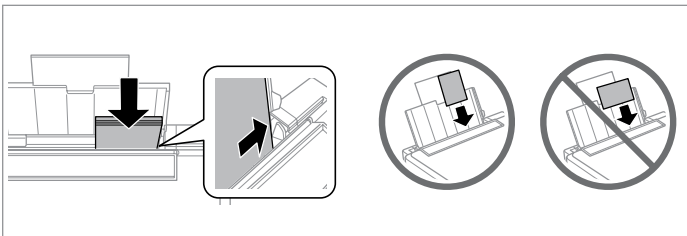
3

Fan and align the stack of paper.

Savērsiet un izlīdziniet papīra kaudzīti.

Išskleiskite ir išlygiuokite popieriaus šūsnį.

Tuulutage ja joondage paberipakk.

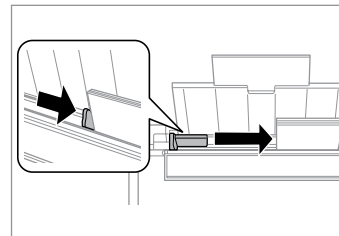
4

Load paper. Make sure to face the printable side up.

Ievietojiet papīru. Pārliecinieties, ka apdrukājamā puse ir vērstā uz augšu.

Ijdēkite popieriaus. Įsitinkinkite, ar spausdinama pusė nukreipta į viršų.

Laadige paber. Jālgige, et prinditav pool jāāks ūlespoole.

5

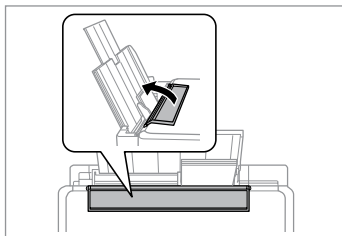
Fit.

Noregulējiet.

Pritaikykite.

Sobitage.

6



Flip back.

Nolokiet uz aizmuguri.

Atverskite.

Pöörake tagasi.



Do not load paper above the ▼ arrow mark inside the edge guide.

Neievietojiet papīru virs ▼ bultas atzīmes malas vadotnes iekšpusē.

Nedēkrite popieriaus virš rodyklės ženklā ▼ kreipiamosios vidinėje dalyje.

Ārge laadige paberit ūle piirijuhiku sees oleva noolemārgi ▼.

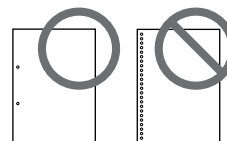


You can use commercially available 2-hole punched paper. Do not use paper punched by yourself or paper with many holes.

Varat izmantot tirdzniecībā pieejamo papīru ar diviem izdurtiem caurumiem. Neizmantojiet papīru, kuram paši izdūrāt caurumus, vai papīru ar daudziem caurumiem.

Galima naudoti prekyboje esantį popierių su 2 skylėmis. Nenaudokite popieriaus, kurio skylės darėte patys, arba daug skylių turinčio popieriaus.

Võite kasutada kauplustest saadavat 2-avaga paberit. Ārge kasutage ise augustatud paberit ega paljude aukudega paberit.



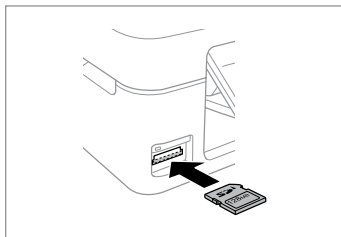
Inserting a Memory Card

Atmiņas kartes ievietošana

Atminties kortelēs iedējimas

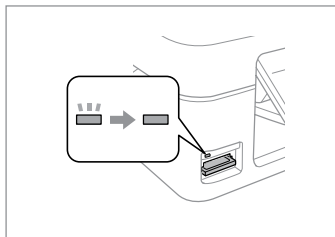
Mālukaardi paigaldamine

1



Insert one card at a time.
Vienlaicīgi ievietojiet vienu karti.
Iedēkite po vienā kortelē.
Paigaldage korrage ainult üks mālukaart.

2



Check the light stays on.
Pārbaudiet, vai gaismiņa ir ieslēgta.
Patikrinkite, ar lempuēt vis dar šviečia.
Veenduge, et tuli pōle edasi.



Do not try to force the card all the way into the slot. It should not be fully inserted.

Nemēģiniet iespiest karti slotā līdz galam. Tā nav jāievieto pilnībā.

Nebandykite stumti kortelēs j līdzā per jēgā. Ji neturi būt iķišta iki galo.

Ārge suruge kaarti jōuga kuni lōpuni. Kaart ei pea lōpuni ulatuma.

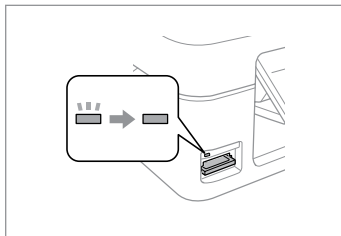
Removing a Memory Card

Atmiņas kartes izņemšana

Atminties kortelēs išēmimas

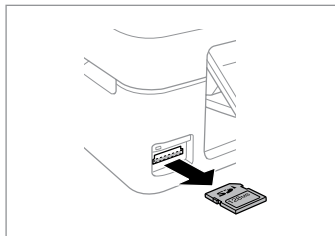
Mālukaardi eemaldamine

1



Check the light stays on.
Pārbaudiet, vai gaismiņa ir ieslēgta.
Patikrinkite, ar lempuēt vis dar šviečia.
Veenduge, et tuli pōleb edasi.




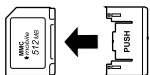

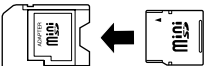
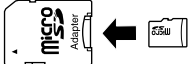


2



Remove.
Izņemiet ārā.
Išimkite.
Eemaldage.



On	Flashing
Ieslēgts	Mirgo
Ijungta	Mirksi
Pōleb	Vilgub

		SD SDHC MultiMediaCard MMCplus
		SDXC
		MMCmobile *
		MMCmicro *
		miniSD * miniSDHC * miniSDXC *
		microSD * microSDHC * microSDXC *
		Memory Stick Duo Memory Stick PRO Duo Memory Stick PRO-HG Duo MagicGate Memory Stick Duo
		Memory Stick Micro *

*Adapter required

*Vajadzīgs adapteris

*Reikalingas adapteris

*Vajalik on adapter



If the memory card needs an adapter then attach it before inserting the card into the slot, otherwise the card may get stuck.

Ja atmiņas kartei nepieciešams adapteris, tad pievienojiet to pirms atmiņas kartes ievietošanas slotā, pretējā gadījumā karte var iestrēgt.

Jei atminties kortelei reikia adapterio, prijunkite jį prieš dēdami kortelę į lizdą, priešingu atveju kortelė gali įstrigti.

Kui mäluakaardi puhul on vajalik adapter, siis paigaldage see enne kaardi sisestamist pesa, muidu võib kaart kinni jääda.

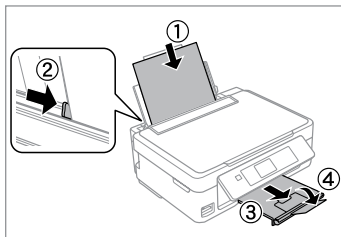
Copying Documents

Dokumentu kopēšana

Dokumentu kopijavimas

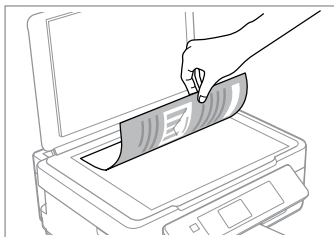
Dokumentide kopeerimine

1  → 15



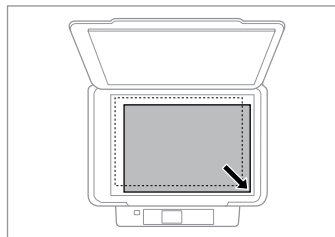
Load paper.
Ievietojiet papīru.
Iđēkite popieriaus.
Laadige paber.

2



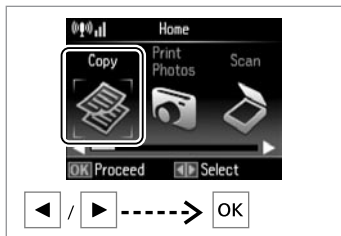
Place face-down horizontally.
Novietojiet horizontāli ar apdrukāto pusi uz leju.
Padēkite spausdinama puse žemyn horizontaliai.
Paigutage rōhtsalt, esikūlg allpool.

3



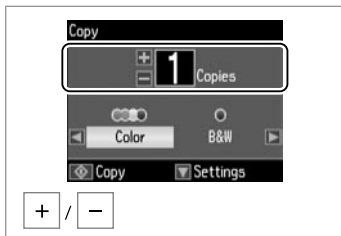
Slide to the corner.
Slidiniet līdz stūrim.
Īstumkite iki kampo.
Libistage nurka.

4



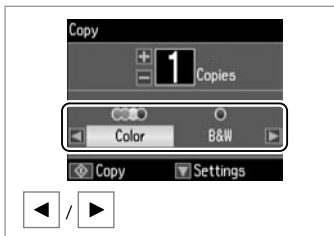
Select **Copy**.
Atlasiet vienumu **Copy**.
Pasirinkite **Copy**.
Valige **Copy**.

5



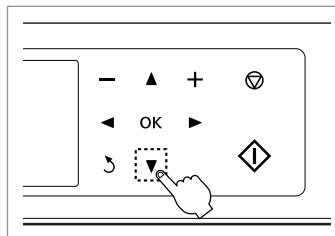
Set the number of copies.
Iestatiet kopiju skaitu.
Pasirinkite kopijų skaičių.
Määrake eksemplaride arv.

6

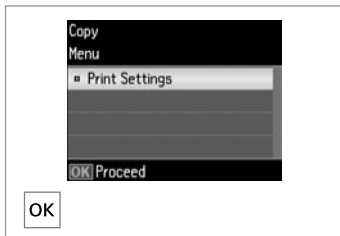


Select a color mode.
Izvēlieties krāsu kopēšanas režīmu.
Pasirinkite spalvinį režīmą.
Valige vārvīrežim.

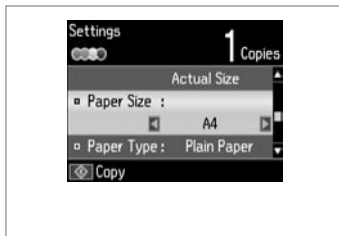
7



Enter the copy setting menu.
Atveriet kopēšanas iestatījumu izvēlni.
Atverkite kopijavimo nustatymų menu.
Sisenege koopiasātete menūesse.

8

Enter **Print Settings**.
 Dodieties uz sadaļu **Print Settings**.
 Atverkite **Print Settings**.
 Sisestage **Print Settings**.

9

Make the appropriate copy settings.
 Veiciet vajadzīgos kopēšanas
 iestatījumus.
 Išrīnkite reikiamus kopijavimo
 nustatymus.
 Valige sobivad koopiasātted.

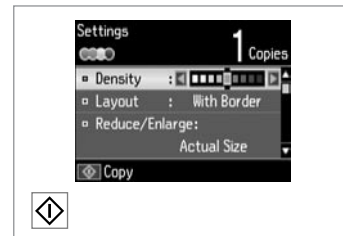


Make sure you set the Paper Size and Paper Type.

Iestatiet vienumus Paper Size un Paper Type.

Īsitikinkite, ar nustatēte Paper Size ir Paper Type.

Veenduge, et seadistate sātted Paper Size ja Paper Type.

10

Start copying.
 Sāciet kopēšanu.
 Pradēkite kopijavimą.
 Alustage paljundamist.

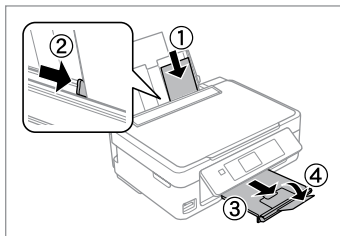
Copy/Restore Photos

Kopēt/atjaunot fotoattēlus

Kopijuoti / atkurti nuotraukas

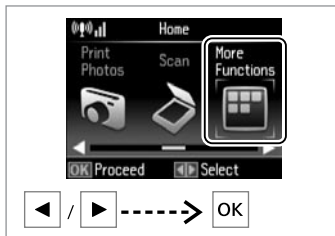
Fotode kopērimine/taastamine

1  → 15



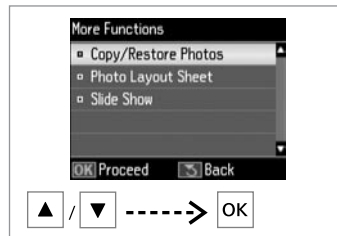
Load photo paper.
Ievietojiet foto papīru.
Iđēkite fotopopieriaus.
Laadige fotopaber.

2



Select **More Functions**.
Atlasiet vienumu **More Functions**.
Pasirinkite **More Functions**.
Valige **More Functions**.

3



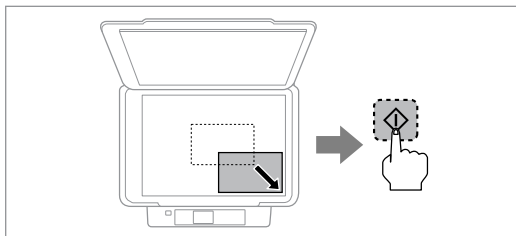
Select **Copy/Restore Photos**.
Atlasiet vienumu **Copy/Restore Photos**.
Pasirinkite **Copy/Restore Photos**.
Valige **Copy/Restore Photos**.

4



Select **On** or **Off**.
Atlasiet vienumu **On** vai **Off**.
Pasirinkite **On** arba **Off**.
Valige **On** vōi **Off**.

5



Place original and start scanning.
Novietojiet oriđinālu un sāciet skenēt.
Padēkite oriđināļu ir pradēkite nuskaityti.
Asetage oriđināal ja alustage skannimist.

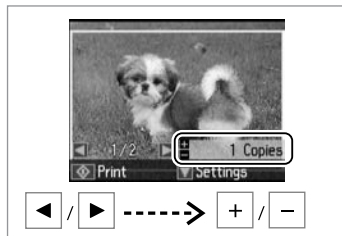


You can reprint one photo or multiple photos of different sizes at the same time, as long as they are larger than 30 × 40 mm.

Jūs varat vienlaicīgi vēlreiz drukāt vienu vai vairākus dažāda izmēra fotoattēlus, ja vien to izmērs nav mazāks par 30 × 40 mm.

Vienu metu galima spausdinti vienā arba kelias skirtingų dydžių nuotraukas, jei jos didesnės nei 30 × 40 mm.

Samal ajal vōite printida uuesti mitu erinevas suuruses fotot, kui need on suuremad kui 30 × 40 mm.

6

Set the number of copies.
Iestatiet kopiju skaitu.
Pasirinkite kopijų skaičių.
Määrake eksemplaride arv.

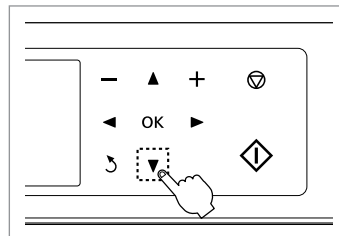


If you scanned two photos, repeat step **6** for the second photo.

Ja ieskenējāt divus fotoattēlus, otra fotoattēla skenēšanai vēlreiz veiciet **6** darbību.

Jei nuskaitēte divi nuotraukas, pakartokite **6** veiksmā su antrajā nuotrauka.

Kui skanšitate kaks fotot, korrake teise foto jaoks toimingut **6**.

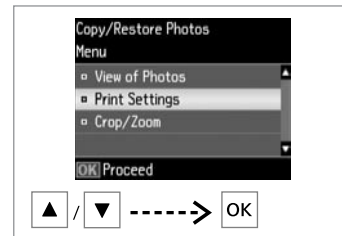
7

Enter the setting menu.

Dodieties uz kopēšanas iestatījumu izvēlni.

Atverkite nustatymų meniu.

Sisenege sätete menüüsse.

8

Select **Print Settings**.

Atlasiet vienu **Print Settings**.

Pasirinkite **Print Settings**.

Valige **Print Settings**.

9

Make the appropriate print settings.

Veiciet vajadzīgos drukāšanas iestatījumus.

Išrinkite reikiamus spausdinimo nustatymus.

Valige sobivad printimissätted.

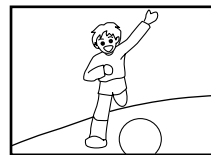
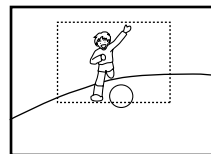
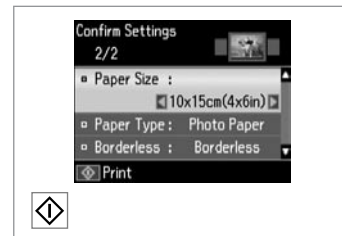


Select **Crop/Zoom** to crop or zoom your photo. Use +/- to resize the image area.

Atlasiet vienu **Crop/Zoom**, lai apcirptu vai pietuvinātu fotoattēlu. Izmantojiet vienu **+/-**, lai mainītu attēla apgabala izmēru.

Norēdami apkirpti arba didinti nuotrauką, pasirinkite **Crop/Zoom**. Vaizdo srities dydį keiskite naudodami **+/-**.

Foto kārpimiseks vōi suurendamiseks valige **Crop/Zoom**. Pildiala suuruse muutmiseks kasutage nuppe **+/-**.

**10**

Start copying.

Sāciet kopēšanu.

Pradēkite kopijavimą.

Alustage paljundamist.

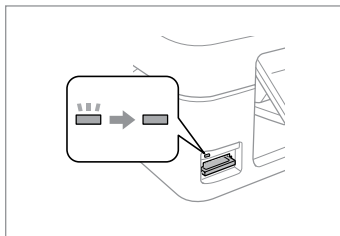
Scanning to a Memory Card

Skenēšana atmiņas kartē

Nuskaitymas ī atminties kortelē

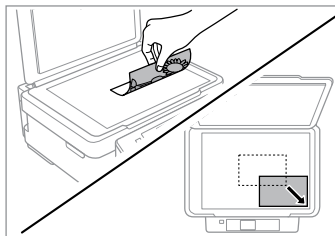
Mālukaardile skannimine

1  ➔ 17



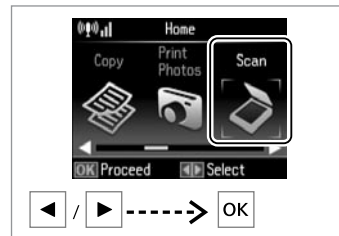
Insert a memory card.
Ievietojiet atmiņas karti.
Iđēkite atminties kortelē.
Paigaldage mālukaart.

2



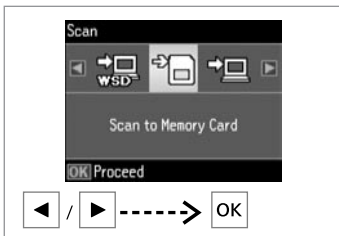
Place original horizontally.
Oriđinālu novietojiet horizontāli.
Padēkite oriđinālu horizontāli.
Asetage oriđināal horisontaalselt.

3



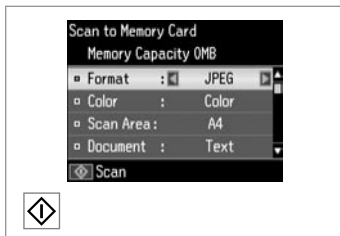
Select **Scan**.
Atlasiet vienu **Scan**.
Pasirinkite **Scan**.
Valige **Scan**.

4



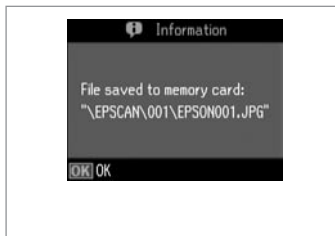
Select **Scan to Memory Card**.
Atlasiet vienu **Scan to Memory Card**.
Pasirinkite **Scan to Memory Card**.
Valige **Scan to Memory Card**.

5  ➔ 25




Select settings and scan.
Atlasiet iestatījumus un skenējiet.
Pasirinkite nustatījumus ir nuskaitykite.
Valige sātēd ja skannige.


6




Check the message on the screen.
Pārbaudiet ekrānā redzamo paziņojumu.
Perskaitykite pranešimā ekrane.
Kontrollige ekrānil olevat sōnumit.



If the edges of the photo are faint, change the **Scan Area** 5.  ➔ 25

Ja fotoattēla malas ir blāvas, mainiet iestatījumu **Scan Area** 5.  ➔ 25

Jeī nuotraukos krāstai blankūs, pakeiskite **Scan Area** 5.  ➔ 25

Kui foto servad on āhmased, muutke sātēd **Scan Area** 5.  ➔ 25

Scanning to a
Computer

Skenēšana datorā

Nuskaitymas ī
kompiuterī

Arvutisse
skannimine



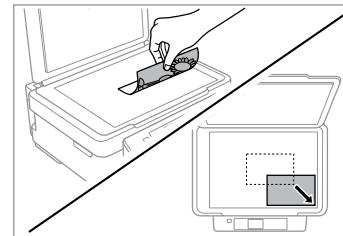
Make sure you have installed software for this printer on your computer and connected following the instructions on the Start Here poster.

Pārlicinieties, ka esat instalējis šī printera programmatūru savā datorā un pievienojis to atbilstoši instrukcijām Sāciet šeit plakātā.

Īsitikinkite, kad kompiuterijē yra īdiegta šiam spausdintuvui skirta programinė įranga ir sujungimai atlikti vadovaujantis instrukcijomis, pateiktomis lankstinuke Pradėkite čia.

Veenduge, et olete selle printeri tarkvara arvutisse installinud ja selle ūhendanud vastavalt juhtnõõridele lehel Alusta siit.

1



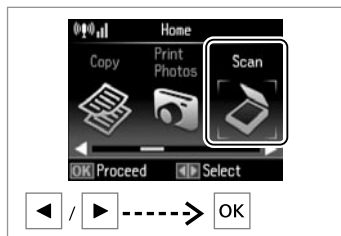
Place original horizontally.

Orīginālu novietojiet horizontāli.

Padēkite oriģinālu horizontāli.

Asetage oriģināla horisontaalselt.

2



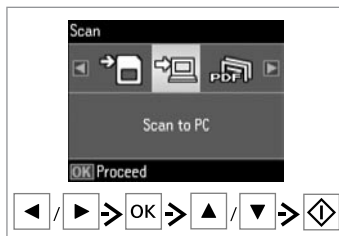
Select **Scan**.

Atlasiet vienumu **Scan**.

Pasirinkite **Scan**.

Valige **Scan**.

3



Select an item and then a PC.

Atlasiet vienumu un tad datoru.

Pasirinkite elementu, tuomet kompiuteri.

Valige element ning siis arvuti.



You can change the computer name on the control panel using Epson Event Manager.

Datora nosaukumu iespējams mainīt vadības panelī, izmantojot rīku Epson Event Manager.

Valdymo skydelyje rodomą kompiuterio pavadinimą galima pakeisti, naudojant Epson Event Manager.

Arvuti nime saate muuta juhtpaneelil, kasutades funktsiooni Epson Event Manager.

Copy and Scan Mode Menu List

Režimu Copy un
Scan izvēlņu saraksts

Režimu Copy ir Scan
meniu saraksts

Režimide Copy ja
Scan menüloend

EN  → 25

LV  → 26

LT  → 26

ET  → 27

EN

Copy menu

Print Settings	Density	-4 to +4
	Layout	With Border, Borderless *1
	Reduce/Enlarge	Actual Size, Auto Fit Page, 10×15cm->A4, A4->10×15cm, 13×18->10×15, 10×15->13×18, A5->A4, A4->A5, Custom Size
	Paper Size	A4, 13×18cm(5×7in), 10×15cm(4×6in), A5
	Paper Type	Plain Paper, Photo Paper
Quality	Draft, Standard Quality	

*1 Your image is slightly enlarged and cropped to fill the sheet of paper. Print quality may decline in the top and bottom areas of the printout, or the area may be smeared when printing.

Copy/Restore Photos menu

Color Restoration	Off, On	
Display Options	1 photo with Info., 1 photo	
Print Settings	Paper Size	10×15cm(4×6in), 13×18cm(5×7in), A4
	Paper Type	Photo Paper
	Borderless	Borderless, With Border
Crop/Zoom		

Scan menu

Scan to Memory Card	Format	JPEG, PDF
	Color	Color, B&W
	Scan Area	Auto Cropping, Max Area, A4
	Document	Text, Photograph
	Resolution	200dpi, 300dpi, 600dpi
Contrast	-4 to +4	
Scan to PC		
Scan to PC (PDF)		
Scan to PC (Email)		
Scan to PC (WSD) *2		

*2 This feature is only available for English versions of Windows 7/Vista.

Izvēlne Copy

Print Settings	Density	no -4 līdz +4
	Layout	With Border, Borderless * ¹
	Reduce/Enlarge	Actual Size, Auto Fit Page, 10×15cm->A4, A4->10×15cm, 13×18->10×15, 10×15->13×18, A5->A4, A4->A5, Custom Size
	Paper Size	A4, 13×18cm(5×7in), 10×15cm(4×6in), A5
	Paper Type	Plain Paper, Photo Paper
	Quality	Draft, Standard Quality

*1 Attēls ir mazliet palielināts un apcirpts tā, lai tas aizpildītu papīra lapu. Drukas kvalitāte lapas augšdaļā un apakšdaļā var pasliktināties vai arī šie apgabali drukāšanas laikā var būt izsmērējušies.

Izvēlne Copy/Restore Photos

Color Restoration	Off, On	
Display Options	1 photo with Info., 1 photo	
Print Settings	Paper Size	10×15cm(4×6in), 13×18cm(5×7in), A4
	Paper Type	Photo Paper
	Borderless	Borderless, With Border
Crop/Zoom		

Izvēlne Scan

Scan to Memory Card	Format	JPEG, PDF
	Color	Color, B&W
	Scan Area	Auto Cropping, Max Area, A4
	Document	Text, Photograph
	Resolution	200dpi, 300dpi, 600dpi
	Contrast	no -4 līdz +4
Scan to PC		
Scan to PC (PDF)		
Scan to PC (Email)		
Scan to PC (WSD) * ²		

*2 Šī funkcija pieejama tikai operētājsistēmas Windows 7/Vista versijās angļu valodā.

Copy menu

Print Settings	Density	nuo -4 iki +4
	Layout	With Border, Borderless * ¹
	Reduce/Enlarge	Actual Size, Auto Fit Page, 10×15cm->A4, A4->10×15cm, 13×18->10×15, 10×15->13×18, A5->A4, A4->A5, Custom Size
	Paper Size	A4, 13×18cm(5×7in), 10×15cm(4×6in), A5
	Paper Type	Plain Paper, Photo Paper
	Quality	Draft, Standard Quality

*1 Vaizdas šiek tiek padidina ir apkerpamas, kad aizpildītu popieraus lapu. Spausdināmo kokybē viršutinējie ir apatinējie spausdināmo srityse gali būti prastesnē arba spausdinant tos srityse gali būti suteptos.

Copy/Restore Photos menu

Color Restoration	Off, On	
Display Options	1 photo with Info., 1 photo	
Print Settings	Paper Size	10×15cm(4×6in), 13×18cm(5×7in), A4
	Paper Type	Photo Paper
	Borderless	Borderless, With Border
Crop/Zoom		

Scan menu

Scan to Memory Card	Format	JPEG, PDF
	Color	Color, B&W
	Scan Area	Auto Cropping, Max Area, A4
	Document	Text, Photograph
	Resolution	200dpi, 300dpi, 600dpi
	Contrast	nuo -4 iki +4
Scan to PC		
Scan to PC (PDF)		
Scan to PC (Email)		
Scan to PC (WSD) * ²		

*2 Šī funkcija yra tik operacinių sistemų „Windows 7“ / „Vista“ angliškoje versijoje.

Menüü Copy

Print Settings	Density	-4 kuni +4
	Layout	With Border, Borderless *1
	Reduce/Enlarge	Actual Size, Auto Fit Page, 10×15cm->A4, A4->10×15cm, 13×18->10×15, 10×15->13×18, A5->A4, A4->A5, Custom Size
	Paper Size	A4, 13×18cm(5×7in), 10×15cm(4×6in), A5
	Paper Type	Plain Paper, Photo Paper
	Quality	Draft, Standard Quality

*1 Pilti suurendatakse või kärbitakse mõnevõrra paberilehe täitmiseks. Prindi kvaliteet võib väljatrüki üla- ja alaosas halveneda või ala võib printimise ajal määrduda.

Menüü Copy/Restore Photos

Color Restoration	Off, On	
Display Options	1 photo with Info., 1 photo	
Print Settings	Paper Size	10×15cm(4×6in), 13×18cm(5×7in), A4
	Paper Type	Photo Paper
	Borderless	Borderless, With Border
Crop/Zoom		

Menüü Scan

Scan to Memory Card	Format	JPEG, PDF
	Color	Color, B&W
	Scan Area	Auto Cropping, Max Area, A4
	Document	Text, Photograph
	Resolution	200dpi, 300dpi, 600dpi
	Contrast	-4 kuni +4
Scan to PC		
Scan to PC (PDF)		
Scan to PC (Email)		
Scan to PC (WSD) *2		

*2 Seda funktsiooni saab kasutada ainult operatsioonisüsteemi Windows 7/Vista ingliskeelse versiooniga.

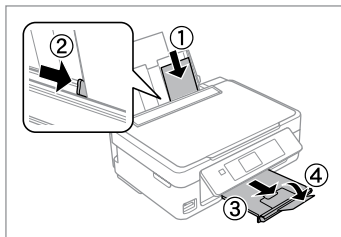
Printing Photos

Fotoattēlu
drukāšana

Nuotrauku
spausdināmas

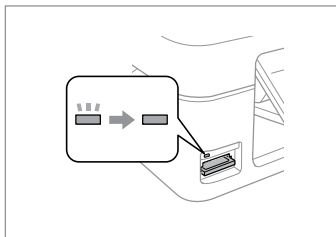
Fotode printimine

1  → 15



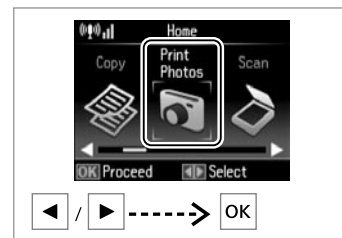
Load photo paper.
Ievietojiet foto papīru.
Izdēkite fotopopieriaus.
Laadige fotopaber.

2  → 17



Insert a memory card.
Ievietojiet atmiņas karti.
Izdēkite atminties kortele.
Paigaldage mālukaart.

3



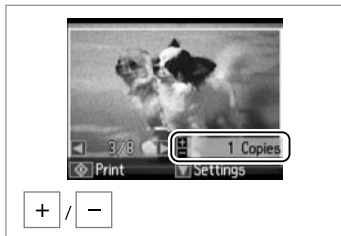
Select **Print Photos**.
Atlasiet vienu **Print Photos**.
Pasirinkite **Print Photos**.
Valige **Print Photos**.

4



Select a photo.
Izvēlieties fotoattēlu.
Pasirinkite nuotraukā.
Valige foto.

5



Set the number of copies.
Iestādiet kopiju skaitu.
Pasirinkite kopiju skaičių.
Määrake eksemplaride arv.



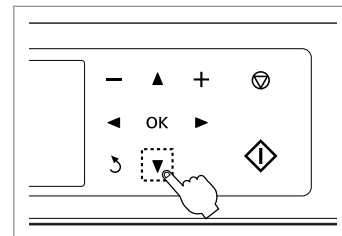
To select more photos, repeat 4 and 5.

Lai atlasītu vairāk fotoattēlu,
atkārtojiet 4 un 5 darbību.

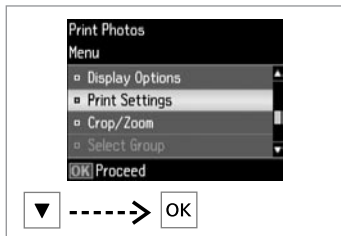
Jei norīte pasīrīnkīti daugīau
nuotraukū, pakartokīte 4 ir 5
veīksmus.

Rohkemate fotode valīmīseks
korrake toīmīngūīd 4 ja 5.

6



Enter the print setting menu.
Dodīeties uz drukāšanas īestātījumu
īzvēlnī.
Atverkīte spausdīnīmo nūstatījumu
menīu.
Sīsenēge printīmīssātete menūīse.

7

Select **Print Settings**.

Atlasiet vienumu **Print Settings**.

Pasirinkite **Print Settings**.

Valige **Print Settings**.

8

Select appropriate print settings.

Atlasiet vajadzīgos drukāšanas iestatījumus.

Išrinkite tinkamus spausdinimo nustatymus.

Valige sobivad printimissätteid.



Make sure you set the Paper Size and Paper Type.

Iestatiet vienumus Paper Size un Paper Type.

Išitikinkite, ar nustatėte Paper Size ir Paper Type.

Veenduge, et seadistate sätteid Paper Size ja Paper Type.

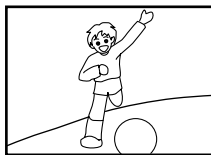
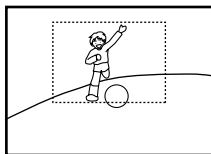
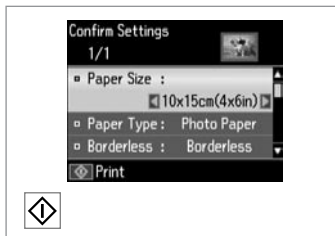
i

Select **Crop/Zoom** to crop or zoom your photo. Use +/- to resize the image area.

Atlasiet vienumu **Crop/Zoom**, lai apcirptu vai pietuvinātu fotoattēlu. Izmantojiet vienumu +/-, lai mainītu attēla apgabala izmēru.

Norėdami apkirpti arba didinti nuotrauką, pasirinkite **Crop/Zoom**. Vaizdo srities dydį keiskite naudodami +/-.

Foto kārpiniseks vėi suurendamiseks valige **Crop/Zoom**. Pildiala suuruse muutamiseks kasutage nuppe +/-.

**9**

Start printing.

Sāciet drukāšanu.

Pradēkite spausdinimā.

Alustage printimist.

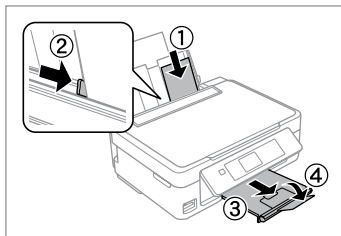
Printing in Various Layouts

Drukāšana atšķirīgos izkārtojumos

Spausdinimas naudojant įvairų išdėstymą

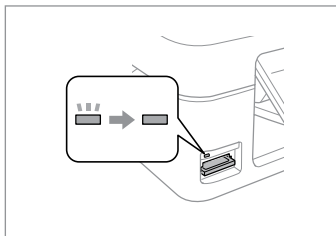
Printimine erinevate paigutustega

1  → 15



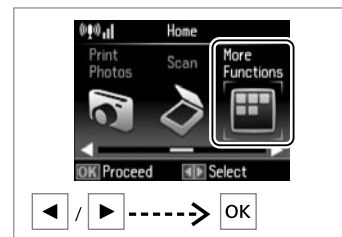
Load photo paper.
Ievietojiet foto papīru.
Izdēkite fotopopieriaus.
Laadige fotopaber.

2  → 17



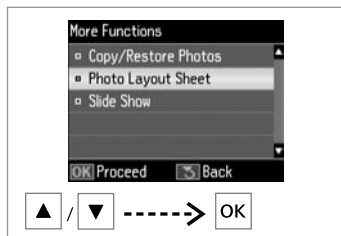
Insert a memory card.
Ievietojiet atmiņas karti.
Izdēkite atminties kortelę.
Paigaldage mālukaart.

3



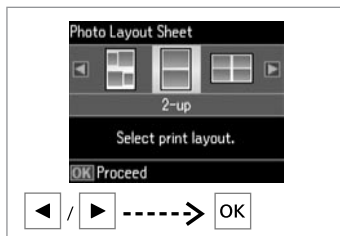
Select **More Functions**.
Atlasiet vienu **More Functions**.
Pasirinkite **More Functions**.
Valige **More Functions**.

4



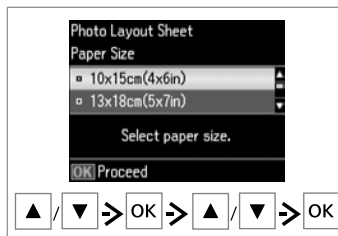
Select **Photo Layout Sheet**.
Atlasiet vienu **Photo Layout Sheet**.
Pasirinkite **Photo Layout Sheet**.
Valige **Photo Layout Sheet**.

5



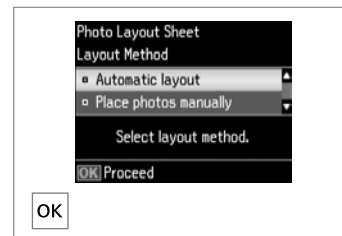
Select a layout.
Atlasiet izkārtojumu.
Pasirinkite išdėstymą.
Valige paigutus.

6



Select paper type and size.
Atlasiet papīra veidu un izmēru.
Pasirinkite popieriaus tipą ir dydį.
Valige paberitūp ja suurus.

7



Select **Automatic layout**.
Atlasiet vienu **Automatic layout**.
Pasirinkite **Automatic layout**.
Valige **Automatic layout**.



If you select **Place photos manually**, layout a photo as shown in (a) or leave a blank as shown in (b).

Ja atlasāt opciju **Place photos manually**, novietojiet fotoattēlu, kā redzams (a) piemērā, vai atstājiet tukšu, kā redzams (b) piemērā.

Jei pasīrīnsīte **Place photos manually**, padēkite nuotraukā, kā parodyta (a) pav., arba palīksīte tūščīa vīetā, kā parodyta (b) pav.

Valīdes sūvandi **Place photos manually**, paīgutage foto nāgu nāītes (a) vōī jātke tūhjaks nāgu nāītes (b).

(a) ◀ / ▶ ---▶ OK



(b) OK



8



◀ / ▶ -----▶ + / -

Select a photo.

Izvēlieties fotoattēlu.

Pasīrīksīte nuotraukā.

Valīge foto.



To select more photos, repeat step 8.

Lai atlasītu vairāk fotoattēlu, atkārtojiet 8 darbību.

Jeī norīte pasīrīksīte daīgīau nuotraukū, pakartokīte 8 veīksmā.

Rohkemate fotode valīmīseks korrake toīmīngut 8.

9



OK

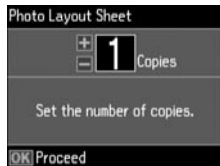
Finish selecting photos.

Pabeīdzīet atlasīt fotoattēlus.

Baīksīte rīnkītis nuotraukas.

Lōpetage fotode valīmīne.

10



+ / - -----▶ OK

Set the number of copies.

Iestatīet kopīju skaitu.

Pasīrīksīte kopījū skaičīj.

Māārake eksemplārīde arv.

11



Print.

Drukājīet.

Spausdīnksīte.

Printīge.

Print Photos Mode Menu List

Režīma Print Photos
izvēlņu saraksts

Režimo Print Photos
meniu sarakšas

Režiimi Print Photos
menüoloend

EN

Print Photos and Slide Show menu

Select Photos	Select by Date, Cancel Photo Selection	
Display Options	1 photo with Info., 1 photo, Thumbnail	
Print Settings	Paper Size	10×15cm(4×6in), 13×18cm(5×7in), A4
	Paper Type	Photo Paper, Plain Paper
	Borderless	Borderless, With Border
	Fix Red-Eye ^{*1 *2}	Off-Current, On-Current, Off-All, On-All
Crop/Zoom		
Select Group		

*1 These functions only affect your printouts. They do not change your original images.

*2 Depending on the type of photo, parts of the image other than the eyes may be corrected.

EN   32

LV   33

LT   33

ET   34

Izvēlnes Print Photos un Slide Show

Select Photos	Select by Date, Cancel Photo Selection	
Display Options	1 photo with Info., 1 photo, Thumbnail	
Print Settings	Paper Size	10×15cm(4×6in), 13×18cm(5×7in), A4
	Paper Type	Photo Paper, Plain Paper
	Borderless	Borderless, With Border
	Fix Red-Eye *1 *2	Off-Current, On-Current, Off-All, On-All
Crop/Zoom		
Select Group		

*1 Šīs funkcijas ietekmēs tikai izdrukas. Tās nemainīs oriģinālos attēlus.

*2 Atkarībā no fotoattēla veida iespējams labot ne tikai acis, bet arī citas attēla daļas.

Print Photos ir Slide Show meniu

Select Photos	Select by Date, Cancel Photo Selection	
Display Options	1 photo with Info., 1 photo, Thumbnail	
Print Settings	Paper Size	10×15cm(4×6in), 13×18cm(5×7in), A4
	Paper Type	Photo Paper, Plain Paper
	Borderless	Borderless, With Border
	Fix Red-Eye *1 *2	Off-Current, On-Current, Off-All, On-All
Crop/Zoom		
Select Group		

*1 Šios funkcijos įtakos turi tik spaudiniam. Originalių nuotraukų jos nepakeičia.

*2 Atsižvelgiant į nuotraukos tipą, gali būti pakoreguotos ne akys, o kitos nuotraukos vietos.

Režiimide Print Photos ja Slide Show menüü

Select Photos	Select by Date, Cancel Photo Selection	
Display Options	1 photo with Info., 1 photo, Thumbnail	
Print Settings	Paper Size	10×15cm(4×6in), 13×18cm(5×7in), A4
	Paper Type	Photo Paper, Plain Paper
	Borderless	Borderless, With Border
	Fix Red-Eye *1 *2	Off-Current, On-Current, Off-All, On-All
Crop/Zoom		
Select Group		

*1 Need funktsioonid mõjutavad ainult väljatrukke. Need ei muuda originaalpilte.

*2 Olenevalt foto liigist võidakse peale silmade korrigeerida ka pildi muid osi.

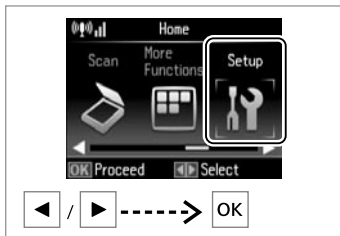
Checking the Ink Cartridge Status

Tintes kasetnes statusa pārbaude

Rašalo kasečļu būsēnos tikrinimas

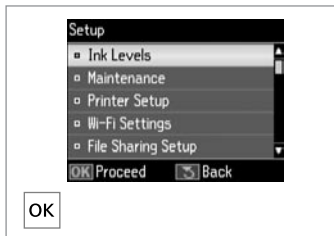
Tindikassettide oleku kontrollimine

1



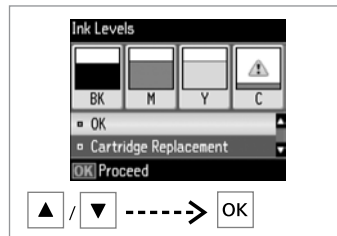
Select **Setup**.
Atlasiet **Setup**.
Pasirinkite **Setup**.
Valige **Setup**.

2




Select **Ink Levels**.
Izvēlieties **Ink Levels**.
Pasirinkite **Ink Levels**.
Valige **Ink Levels**.

3



Continue or change cartridge.
Turpiniet drukāt vai nomainiet kasetni.
Tēskite arba pakeiskite kasetę.
Jātkake vői vahetage kassett.

BK	M	Y	C	
Black	Magenta	Yellow	Cyan	Ink is low.
Melns	Purpurs	Dzeltens	Gaišzils	Tintes ir maz.
Juoda	Purpurinė	Geltona	Žydra	Liko mažai rašalo.
Must	Magenta	Kollane	Tsüaan	Tinti on vähe.



If an ink cartridge is running low, prepare a new ink cartridge.

Ja tintes kasetnei beidzas tinte, sagatavojiet jaunu tintes kasetni.

Jeī rašalo kasetēje yra mažai rašalo, paruoškite naują kasetę.

Kui tindikassett hakkab tühjaks saama, valmistage ette uus tindikassett.



On the screen in step ③, you can select to replace ink cartridges even if they are not expended. You can also start this operation by selecting **Setup** mode, **Maintenance**, and then **Ink Cartridge Replacement**. For instructions on replacing the cartridge, see □ ➔ 50.

Veicot darbību ③, jūs ekrānā varat izvēlēties nomainīt tintes kasetnes pat tad, ja tās nav izlietas. Šo darbību varat sākt, arī izvēloties režīmu **Setup**, opciju **Maintenance** un pēc tam opciju **Ink Cartridge Replacement**. Norādes par kasetnes nomaiņu skatiet sadaļā □ ➔ 50.

Ekrane, ③ veiksmu galite pasirinkti pakeisti rašalo kasetes, net jei jos nėra pasibaigusios. Šią operaciją taip pat galite pradėti pasirinkdami režimą **Setup**, **Maintenance** ir **Ink Cartridge Replacement**. Kasečių keitimo nurodymus žr. □ ➔ 50.

Toimingu ③ ekrānān on teil vōimalik valida tindikasseti vahetamine isegi siis, kui need ei ole veel tūhjaks saanud. Selle toimingu alustamiseks valige režīm **Setup**, **Maintenance** ning seejärel **Ink Cartridge Replacement**. Kaseti vahetamiseks instruksioonide saamiseks vaadake □ ➔ 50.



Epson cannot guarantee the quality or reliability of non-genuine ink. If non-genuine ink cartridges are installed, the ink cartridge status may not be displayed.

Epson negarantē neoriģinālas tintes kvalitāti un uzticamību. Ja ir uzstādītas neoriģinālas tintes kasetnes, ekrānā var nebūt redzams tintes kasetnes statuss.

„Epson“ negali garantuoti neoriginalaus rašalo kokybės ar patikimumo. Jei įdėtos neoriginalios rašalo kasetės, gali būti nerodoma rašalo kasečių būseną.

Teiste tootjate tindile ei anna Epson mingit garantiid. Kui ei paigaldada originaalkassette, ei pruugita tindikasseti olekut kuvada.



The ink levels displayed are an approximate indication.

Redzamais tintes daudzums ir norādīts tikai aptuveni.

Rodomi rašalo lygiai yra apytiksliai.

Kuvatavad tintitasemed on ligilähedased.

Checking/Cleaning the Print Head

Drukas galviņas pārbaude/tīrīšana

Spausdinimo galvutēs tikrināms ir valymas

Prindipea kontrollimine/ puhastamine



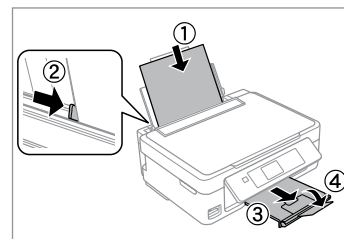
Print head cleaning uses some ink from all cartridges, so clean the print head only if quality declines.

Tirot drukas galviņu, nedaudz tiek lietota tinte no visām kasetnēm, tāpēc drukas galviņu tīriet tikai tad, ja pasliktinās drukas kvalitāte.

Valant spausdinimo galvutē, naudojama rašalo iš visų kasečių, todėl ją valykite tik tuo atveju, jei pablogėja kokybė.

Prindipea puhastamiseks kasutatakse tinti kõigist tindikassetidest, seepärast puhastage prindipead vaid kvaliteedi halvenedes.

1 15



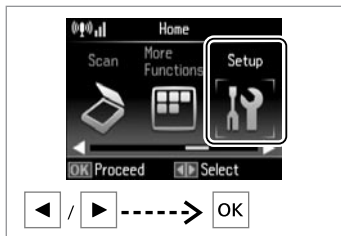
Load A4 size paper.

Ievietojiet A4 izmēra papīru.

Iđēkrite A4 formāto popieriaus.

Laadige A4-formaadis paber.

2



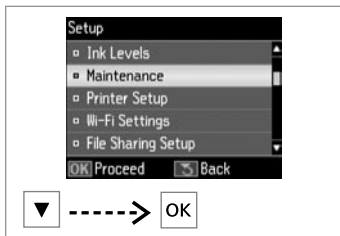
Select **Setup**.

Atlasiet **Setup**.

Pasirinkite **Setup**.

Valige **Setup**.

3



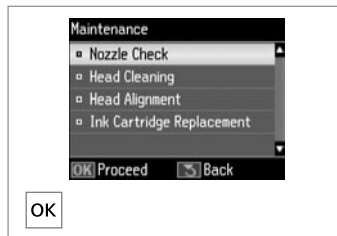
Select **Maintenance**.

Izvēlieties **Maintenance**.

Pasirinkite **Maintenance**.

Valige **Maintenance**.

4



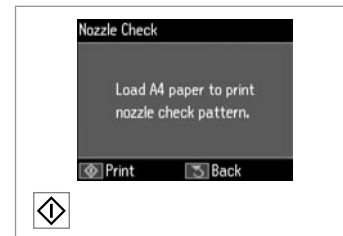
Select **Nozzle Check**.

Atlasiet opciju **Nozzle Check**.

Pasirinkite **Nozzle Check**.

Valige **Nozzle Check**.

5



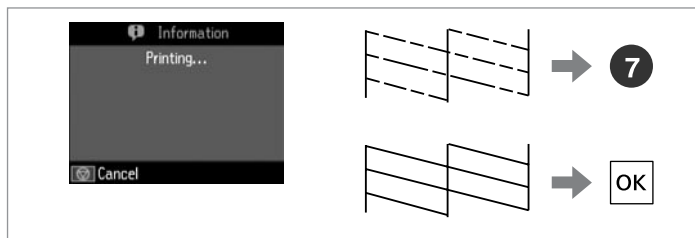
Start the nozzle check.

Sāciet sprauslu pārbaudi.

Paleiskite purkštukų patikrinimą.

Alustage düüside kontrolli.

6



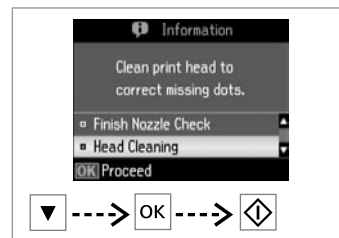
Check the pattern.

Pārbaudiet izdrukas rakstu.

Patikrinkite šablonā.

Kontrollige mustrit.

7



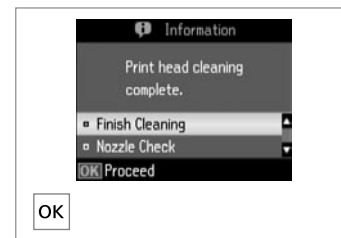
Select **Head Cleaning** and start.

Atlasiet vienumu **Head Cleaning** un sāciet tīrīšanu.

Pasirinkite **Head Cleaning** ir paleiskite.

Valige **Head Cleaning** ja alustage.

8



Finish head cleaning.

Beidziet galviņas tīrīšanu.

Baikite galvutės valymą.

Lōpetage prindipea puhastamine.



Do not turn off the printer during head cleaning. If the head cleaning is incomplete, you may not be able to print.

Tirot drukas galviņu, neizslēdziet printeri. Ja drukas galviņa nav pilnībā notīrīta, drukāšana var būt neiespējama.

Neišjunkite spausdintuvo galvutės valymo metu. Jei galvutės valymas bus nebaigtas, gali nepavykti spausdinti.

Ārge lūlitage printerit puhastamise ajal vēlja. Kui pea puhastamine ei ole lōpule viidud, ei pruugi teil olla vōimalik printida.



If quality does not improve after cleaning four times, turn off the printer for at least six hours. Then try cleaning the print head again. If quality still does not improve, contact Epson support.

Ja pēc četrām tīrīšanas reizēm kvalitāte neuzlabojas, izslēdziet printeri vismaz uz sešām stundām. Tad mēģiniet drukas galviņu tīrīt vēlreiz. Ja kvalitāte joprojām neuzlabojas, sazinieties ar Epson atbalsta centru.

Jei kokybė nepagerėja atlikus valymą keturis kartus, išjunkite spausdintuvą bent šešioms valandoms. Tada bandykite valyti spausdinimo galvutę dar kartą. Jei spausdinimo kokybė vis tiek nepagerėja, kreipkitės į „Epson“ techninės pagalbos skyrių.

Kui kvaliteet on sama ka pārast nelja jārjestikust puhastamist, lūlitage printer vēlja ja oodake vähemalt kuus tundi. Seejärel proovige prindipead uuesti puhastada. Kui kvaliteet ikka ei parane, võtke ühendust Epsoni klienditoega.

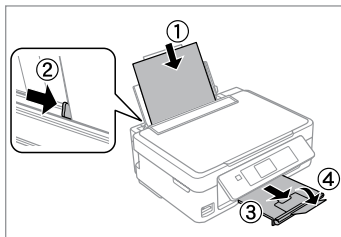
Aligning the Print Head

Drukas galviņas izlīdzināšana

Spausdinimo galvutēs išlygiavimas

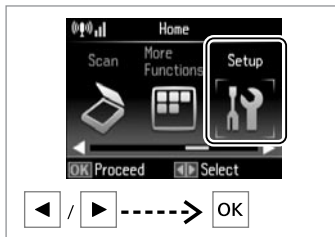
Prindipea joodamine

1  → 15



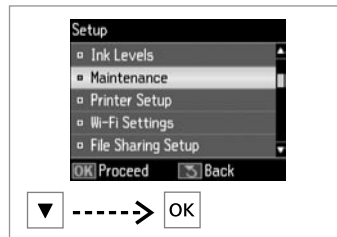
Load A4 size paper.
Ievietojiet A4 izmēra papīru.
Iđēkite A4 formato popieriaus.
Laadige A4-formaadis paber.

2



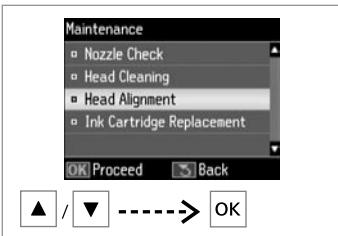
Select **Setup**.
Atlasiet **Setup**.
Pasirinkite **Setup**.
Valige **Setup**.

3



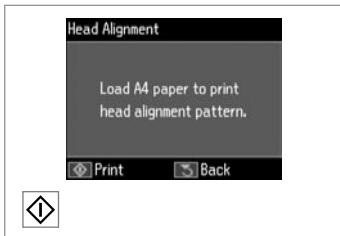
Select **Maintenance**.
Izvēlieties **Maintenance**.
Pasirinkite **Maintenance**.
Valige **Maintenance**.

4



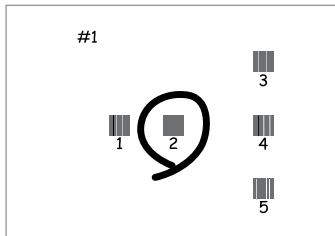
Select **Head Alignment**.
Izvēlieties **Head Alignment**.
Pasirinkite **Head Alignment**.
Valige **Head Alignment**.

5



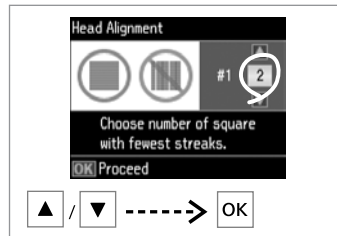
Print patterns.
Izdrukas shēmas.
Išspausdinkite raštus.
Printige mustrid.

6



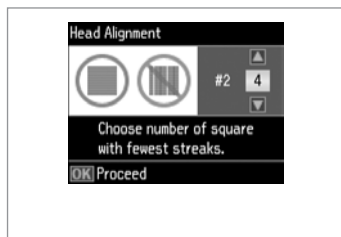
Select the most solid pattern.
Atlasiet visblīvāko rakstu.
Pasirinkite labiausiai vientisā šablona.
Valige kōige tugevam rūhm.

7



Enter the pattern number for #1.
Ievadiet #1 izvēlēto parauga numuru.
Iveskite shemas numerj, skirtā #1.
Valige #1 jaoks mustri number.

8



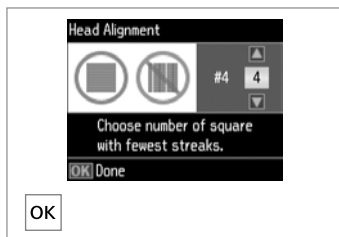
Repeat 7 for all patterns.

Atkārtojiet 7 darbību visiem rakstiem.

Pakartokite 7 veiksmā su visais šablonais.

Korrake toimingut 7 kōigi mustrite puhul.

9



Finish aligning the print head.

Pabeidziet drukas galviņu nolīdzināšanu.

Baikite lygiuoti spausdinimo galvutē.

Lōpetage prindipea joondamine.

Setup Mode Menu List

Režīma Setup
izvēlņu saraksts

Režimo Setup menu
sārašas

Režiimi Setup
menüüloend

EN   41

LV   42

LT   42

ET   43

EN

Setup Mode menu

Ink Levels	OK	For more information, see the online Network Guide.
	Cartridge Replacement	
Maintenance	Nozzle Check	
	Head Cleaning	
	Head Alignment	
	Ink Cartridge Replacement	
Printer Setup	Sound	
	Power Off Timer * ¹	
	Language	
Wi-Fi Settings	Wi-Fi Setup	
	Manual Wi-Fi Setup	
	Wi-Fi Connection Check * ²	
	Confirm Wi-Fi Settings * ³	
File Sharing Setup	USB	
	Wi-Fi	
Restore Default Settings	Wi-Fi Settings	
	All except Wi-Fi Settings	
	All Settings	

*1 You can adjust the time before power management is applied. Any increase will affect the product's energy efficiency. Please consider the environment before making any change.

*2 You can check the network connection status, and print the report. If there is any problem with the connection, the report helps you find the solution.

*3 You can print the network status sheet to confirm the current settings.

Režīma Setup izvēlne

Ink Levels	OK Cartridge Replacement	
Maintenance	Nozzle Check	
	Head Cleaning	
	Head Alignment	
	Ink Cartridge Replacement	
Printer Setup	Sound	
	Power Off Timer * ¹	
	Language	
Wi-Fi Settings	Wi-Fi Setup	Lai iegūtu plašāku informāciju, skatiet tiešsaistes dokumentu Tīkla vednis.
	Manual Wi-Fi Setup	
	Wi-Fi Connection Check * ²	
	Confirm Wi-Fi Settings * ³	
File Sharing Setup	USB	
	Wi-Fi	
Restore Default Settings	Wi-Fi Settings	
	All except Wi-Fi Settings	
	All Settings	

- *1 Varat pielāgot printera darbības laiku pirms barošanas pārvaldības aktivizēšanas. Darbības laika paildzināšana ietekmēs produkta energoefektivitāti. Pirms veicat izmaiņas, lūdzu, apsveriet, kā tās ietekmēs apkārtējo vidi.
- *2 Iespējams pārbaudīt tīkla savienojuma statusu un izdrukāt tā ziņojumu. Ja rodas savienojuma problēmas, ziņojums palīdzēs rast risinājumu.
- *3 Iespējams izdrukāt tīkla statusa ziņojumu, lai pārbaudītu pašreizējos iestatījumus.

Režīmo Setup meniu

Ink Levels	OK Cartridge Replacement	
Maintenance	Nozzle Check	
	Head Cleaning	
	Head Alignment	
	Ink Cartridge Replacement	
Printer Setup	Sound	
	Power Off Timer * ¹	
	Language	
Wi-Fi Settings	Wi-Fi Setup	Išsamesnę informaciją žr. internetiniame Tinklo vadovas.
	Manual Wi-Fi Setup	
	Wi-Fi Connection Check * ²	
	Confirm Wi-Fi Settings * ³	
File Sharing Setup	USB	
	Wi-Fi	
Restore Default Settings	Wi-Fi Settings	
	All except Wi-Fi Settings	
	All Settings	

- *1 Galite nustatyti laiką, kuriam praėjus taikoma maitinimo valdymo funkcija. Padidinta reikšmė turės įtakos spausdintuvo energijos naudojimo efektyvumui. Prieš keisdami, pagalvokite apie aplinką.
- *2 Galite patikrinti tinklo ryšio būseną ir spausdinti ataskaitą. Jei yra kokia nors ryšio problema, ataskaita padės rasti sprendimą.
- *3 Galite spausdinti tinklo būsenos suvestinę, skirtą dabartiniams nustatymams patikrinti.

Režiimi Setup menüü

Ink Levels	OK	
	Cartridge Replacement	
Maintenance	Nozzle Check	
	Head Cleaning	
	Head Alignment	
	Ink Cartridge Replacement	
Printer Setup	Sound	
	Power Off Timer *1	
	Language	
Wi-Fi Settings	Wi-Fi Setup	Täpsema teabe saamiseks tutvuge Võrgujuhend internetis.
	Manual Wi-Fi Setup	
	Wi-Fi Connection Check *2	
	Confirm Wi-Fi Settings *3	
File Sharing Setup	USB	
	Wi-Fi	
Restore Default Settings	Wi-Fi Settings	
	All except Wi-Fi Settings	
	All Settings	

- *1 Enne toitehalduse rakendumist saate aega muuta. Igasugune suurenemine mõjutab toote energiatõhusust. Palun võtke arvesse mõju keskkonnale, enne kui muudatusi teete.
- *2 Võite kontrollida võrguühenduse olekut ja printida välja aruande. Kui ühendusega on mõni probleem, aitab aruanne teil lahenduse leida.
- *3 Võite olemasolevate seadistuste kinnitamiseks printida välja võrguoleku lehe.

Error Messages
Kļūdu paziņojumi
Klaidų pranešimai
Veateated




EN   44


LV   45

LT   46

ET   47

EN

Error Messages	Solution
Paper jam.	  53, 54
Paper out. Load paper.	Load some paper. Otherwise, make sure the number of sheets does not exceed the limit specified for the type of media you are using.
Communication error. Connect computer.	Make sure the computer is connected correctly. If the error message still appears, make sure that scanning software is installed on your computer and that the software settings are correct.
Printer error. Turn power off and on again.	Turn the printer off and then back on. Make sure that no paper is still in the printer. If the error message still appears, contact Epson support.
A printer's ink pad is nearing the end of its service life. Please contact Epson Support.	Press  to resume printing. The message will be displayed until the ink pad is replaced. Contact Epson support to replace ink pads before the end of their service life. When the ink pads are saturated, the printer stops and Epson support is required to continue printing.
A printer's ink pad is at the end of its service life. Please contact Epson Support.	Contact Epson support to replace ink pads.
Operation canceled. No memory card recognized.	Make sure the memory card has been inserted correctly. If it is inserted correctly, check to see if there is a problem with the card and try again.
Combination of IP address and subnet mask is invalid. See documentation.	See the online Network Guide.
Recovery Mode	The firmware update has failed. You will need to re-attempt the firmware update. Ready a USB cable and visit your local Epson website for further instructions.

Kļūdu paziņojumi	Risinājums
Paper jam.	☐ ➔ 53, 54
Paper out. Load paper.	Ievietojiet papīru. Vai arī pārlicinieties, ka lapu skaits nepārsniedz izmantotajam materiāla veidam noteikto ierobežojumu.
Communication error. Connect computer.	Pārlicinieties, ka dators pievienots pareizi. Ja joprojām redzams kļūdas paziņojums, pārbaudiet, vai datorā ir instalēta skenēšanas programmatūra un vai tās iestatījumi ir pareizi.
Printer error. Turn power off and on again.	Izslēdziet printeri un tad to atkal ieslēdziet. Pārlicinieties, vai printerī vairs nav papīra. Ja kļūdas paziņojums joprojām ir redzams, sazinieties ar Epson atbalsta centru.
A printer's ink pad is nearing the end of its service life. Please contact Epson Support.	Nospiediet  , lai atsāktu drukāt. Paziņojums būs redzams ekrānā, kamēr nomainīsiet tintes paliktņi. Sazinieties ar Epson atbalsta centru, lai nomainītu tintes paliktņus pirms ir beidzies to lietošanas laiks. Ja tintes paliktņi ir piesūkušies, printeris apstājas, un, lai turpinātu darbu, ir vajadzīga Epson atbalsta centra palīdzība.
A printer's ink pad is at the end of its service life. Please contact Epson Support.	Sazinieties ar Epson atbalsta centru, lai nomainītu tintes paliktņus.
Operation canceled. No memory card recognized.	Pārlicinieties, ka atmiņas karte ievietota pareizi. Ja tā ievietota pareizi, pārbaudiet, vai karte nav bojāta, un mēģiniet vēlreiz.
Combination of IP address and subnet mask is invalid. See documentation.	Skatiet tiešsaistes Tīkla vednis.
Recovery Mode	Programmaparatūras atjaunināšana neizdevās. Vēlreiz jāveic programmaparatūras atjaunināšana. Sagatavojiet USB vadu un dodieties uz „Epson” vietni, lai iegūtu vairāk informācijas.

Klaidų pranešimai	Sprendimas
Paper jam.	☐ ➔ 53, 54
Paper out. Load paper.	Įdėkite kiek nors popieriaus. Priešingu atveju įsitikinkite, ar lapų skaičius neviršija naudojamos spausdinimo medžiagos tipui nustatytos ribos.
Communication error. Connect computer.	Įsitikinkite, ar kompiuteris tinkamai prijungtas. Jei klaidos pranešimas vis tiek rodomas, įsitikinkite, ar kompiuteryje įdiegta nuskaitymo programinė įranga ir ar programinės įrangos nustatymai yra tinkami.
Printer error. Turn power off and on again.	Išjunkite spausdintuvą ir vėl jį įjunkite. Įsitikinkite, kad spausdintuve nėra popieriaus. Jei klaidos pranešimas vis tiek rodomas, kreipkitės į „Epson“ techninės pagalbos tarnybą.
A printer's ink pad is nearing the end of its service life. Please contact Epson Support.	Jei norite tęsti spausdinimą, paspauskite ⬠. Pranešimas bus rodomas tol, kol nepakeisite rašalo padėkliuko. Kreipkitės į „Epson“ techninės pagalbos tarnybą, kad būtų pakeisti rašalo padėkliukai prieš pasibaigiant jų naudojimo laikui. Kai rašalo padėkliukai prisigeria rašalo, spausdintuvas sustoja, ir, prieš spausdinant toliau, reikia kreiptis į „Epson“ techninės pagalbos tarnybą.
A printer's ink pad is at the end of its service life. Please contact Epson Support.	Kreipkitės į „Epson“ techninės pagalbos tarnybą, kad būtų pakeisti rašalo padėkliukai.
Operation canceled. No memory card recognized.	Įsitikinkite, ar atminties kortelė tinkamai įdėta. Jei ji įdėta tinkamai, patikrinkite, ar nėra jokių problemų su kortele, ir bandykite dar kartą.
Combination of IP address and subnet mask is invalid. See documentation.	Žr. internetiniame Tinklo vadovas.
Recovery Mode	Atnaujinti programinės aparatinės įrangos nepavyko. Reikės iš naujo bandyti atnaujinti programinę aparatinę įrangą. Paruoškite USB kabelį ir tolesnių nurodymų ieškokite vietinėje „Epson“ interneto svetainėje.

Veateated	Lahendus
Paper jam.	☐ ➔ 53, 54
Paper out. Load paper.	Laadige paber. Veenduge, et lehtede arv ei ületa vastava meediumi jaoks määratud limiiti.
Communication error. Connect computer.	Veenduge, et arvuti oleks õigesti ühendatud. Kui veateade püsib, veenduge, et skaneerimistarkvara oleks teie arvutisse installitud ja et selle sätted oleksid õiged.
Printer error. Turn power off and on again.	Lülitage printer välja ja jälle sisse. Veenduge, et printeris poleks paberit. Kui veateade endiselt ilmub, võtke ühendust Epsoni klienditoega.
A printer's ink pad is nearing the end of its service life. Please contact Epson Support.	Printimise jätkamiseks vajutage ⬠. Sõnumit kuvatakse seni, kuni tindipadi on vahetatud. Pöörduge Epsoni klienditoe poole, et asendada tindipadjad enne kasutusaja lõppu. Kui tindipadjad on küllastunud, siis printer lõpetab töö ja printimise jätkamiseks vajab printer Epsoni hooldusteenust.
A printer's ink pad is at the end of its service life. Please contact Epson Support.	Pöörduge tindipatjade asendamiseks Epsoni klienditoe poole.
Operation canceled. No memory card recognized.	Veenduge, et mälukaart oleks õigesti sisestatud. Õige sisestuse korral kontrollige, et kaardiga ei oleks mingit probleemi, ja proovige uuesti.
Combination of IP address and subnet mask is invalid. See documentation.	Vt Võrgujuhend.
Recovery Mode	Püsivara uuendus ebaõnnestus. Proovige püsivara uuesti uuendada. Pange USB-kaabel valmis ja külastage lisainstruktsioonide saamiseks oma kohalikku Epsoni veebilehte.

Ink Precautions

Drošības pasākumi
darbam ar tinti

Īspējimai apie rašala

Tindi
ettevaatusabinōud



- ❑ To maintain optimum print head performance, some ink is consumed from all cartridges not only during printing but also during maintenance operations such as ink cartridge replacement and print head cleaning.
- ❑ For maximum ink efficiency, only remove an ink cartridge when you are ready to replace it. Ink cartridges with low ink status may not be used when reinserted.
- ❑ Epson recommends the use of genuine Epson ink cartridges. Epson cannot guarantee the quality or reliability of non-genuine ink. The use of non-genuine ink may cause damage that is not covered by Epson's warranties, and under certain circumstances, may cause erratic printer behavior. Information about non-genuine ink levels may not be displayed.
- ❑ Do not leave the printer with the ink cartridges removed or do not turn off the printer during cartridge replacement. Otherwise, ink remaining in the print head nozzles will dry out and you may not be able to print.
- ❑ Do not open the ink cartridge package until you are ready to install it in the printer. The cartridge is vacuum packed to maintain its reliability.
- ❑ Other products not manufactured by Epson may cause damage that is not covered by Epson's warranties, and under certain circumstances, may cause erratic printer behavior.
- ❑ Do not turn off the printer during ink charging. If the ink charging is incomplete, you may not be able to print.
- ❑ Install all ink cartridges; otherwise, you cannot print.



- ❑ Lai drukas galviņas darbotos optimāli, mazs tintes daudzums no visām kasetnēm tiek izlietots ne tikai drukāšanas laikā, bet arī veicot apkopes darbības, piemēram, mainot kasetni un tīrot drukas galviņas.
- ❑ Maksimālam tintes efektīgumam izņemiet tintes kasetni tikai, kad gatavojaties to nomainīt. Gandrīz tukšas tintes kasetnes pēc atkārtotas ievietošanas nevar izmantot.
- ❑ Epson rekomendē izmantot oriģinālas Epson tintes kasetnes. Epson negarantē neoriģinālas tintes kvalitāti un uzticamību. Neoriģinālas tintes izmantošana var radīt bojājumus, kurus Epson garantijas nesedz, kā arī dažos gadījumos var izraisīt kļūdainu printera darbību. Ekrānā nav redzama informācija par tintes daudzumu neoriģinālajās tintes kasetnēs.
- ❑ Neatstājiet printeri bez ievietotām tintes kasetnēm un neizslēdziet printeri kasetņu maiņas laikā. Citādi drukas galviņu sprauslās palikusī tinte var izžūt un printeris var nedrukāt.
- ❑ Neatveriet tintes kasetnes iepakojumu, kamēr negatavojieties to ievietot printerī. Kasetne ir iepakota vakuumā, lai nodrošinātu tās uzticamību.
- ❑ Citi produkti, kuru ražotājs nav Epson, var izraisīt bojājumus, kurus Epson garantijas nesedz, kā arī dažos gadījumos var izraisīt kļūdainu printera darbību.
- ❑ Uzpildot tinti, neizslēdziet printeri. Ja tintes uzpildīšana nav pabeigta, drukāšana var būt neiespējama.
- ❑ Uzstādiet visas tintes kasetnes, citādi nevarēsiet drukāt.



- Siekiant užtikrinti optimalų spausdinimo galvutės veikimą, šiek tiek rašalo iš visų kasečių sunaudojama ne tik spausdinant, bet ir atliekant priežiūros operacijas, pvz., keičiant rašalo kasetę arba valant spausdinimo galvutę.
- Siekdami didžiausio efektyvumo išimkite rašalo kasetę tik tada, kai esate pasirengę ją pakeisti. Pakartotinai įdėjus rašalo kasetę, kurioje mažai rašalo, ji gali nebūti naudojama.
- „Epson“ rekomenduoja naudoti originalias „Epson“ rašalo kasetes. „Epson“ negali garantuoti neoriginalaus rašalo kokybės ar patikimumo. Naudodami neoriginalų rašalą galite sugadinti spausdintuvą, ir „Epson“ garantija nebus taikoma, kai kuriais atvejais tai gali sukelti padriką spausdinimą. Informacija apie neoriginalaus rašalo kiekį gali būti nerodoma.
- Nepalikite spausdintuvo su išimtomis rašalo kasetėmis ir neišjunkite jo keisdami kasetes. Priešingu atveju spausdinimo galvutės purkštukuose likęs rašalas išdžius ir gali nepavykti spausdinti.
- Neatidarykite rašalo kasetės įpakavimo, kol nesate pasirengę įdėti jos į spausdintuvą. Siekiant užtikrinti patikimumą kasetę supakuota vakuume.
- Kiti produktai, pagaminti ne „Epson“, gali sugadinti spausdintuvą, ir „Epson“ garantija nebus taikoma, kai kuriais atvejais tai gali sukelti padriką spausdinimą.
- Neišjunkite spausdintuvo užpildymo rašalu metu. Jei užpildymas rašalu bus nebaigtas, gali nepavykti spausdinti.
- Įdėkite visas rašalo kasetes, nes priešingu atveju negalėsite spausdinti.



- Prindipea optimaalse toimimise säilitamiseks tarbitakse kõikidest kassetidest tinti mitte ainult printimise ajal, vaid ka hooldustoimingute, nagu tindikasseti vahetamise ja prindipea puhastamise, ajal.
- Tindi suurima efektiivsuse tagamiseks eemaldage tindikassett alles siis, kui olete valmis seda asendada. Kui tindikassett, milles on vähe tinti, uuesti paigaldada, siis ei saa seda kasutada.
- Epson soovitab kasutada Epsoni originaalkassette. Teiste tootjate tindile ei anna Epson mingit garantiid. Teiste tootjate tindikassettide kasutamine võib põhjustada rikkeid, mis ei kuulu Epsoni garantii alla ning mis võivad teatud tingimustel printeri töös tõrkeid tekitada. Kui te ei kasuta originaaltinti, siis tindikassettide olekut puudutavat teavet ei kuvata.
- Ärge jätke printerit ilma tindikassettideta ega lülitage printerit kasseti vahetamise ajal välja. Muidu võib prindipea düüsidesse jäänud tint kuivada ning teil ei pruugi olla enam võimalik printida.
- Ärge avage kasseti pakendit enne, kui olete valmis kassetti printerisse paigaldama. Töökindluse tagamiseks on kassett vaakumpakendis.
- Muude kui Epsoni toodete kasutamine võib põhjustada rikkeid, mis ei kuulu Epsoni garantii alla ning mis võivad teatud tingimustel printeri töös tõrkeid tekitada.
- Ärge lülitage printerit tindi laadimise ajal välja. Kui tindi laadimine ei ole lõpule viidud, ei pruugi teil olla võimalik printida.
- Paigaldage kõik tindikassetid; vastasel juhul ei saa te printida.



Replacing Ink Cartridges

Tintes kasetņu nomaiņa

Rašalo kasečū keitimas

Tindikassettide vahetamine



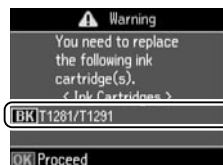
Never touch the ink cartridges while the print head is moving.

Nekādā gadījumā neskarities klāt tintes kasetnēm, kamēr kustas drukas galviņa.

Niekada nelieskiet rašalo kasečū, kai spausdinimo galvutē juda.

Ārge puudutage tindikassette, kui prindipea liigub.

1



OK

Check the color to replace.

Pārbaudiet, kura krāsa jānomaina.

Patikrinkite spalvā, kuriā keičiate.

Kontrollige, mis vārvi kassett vahetada.

2



OK

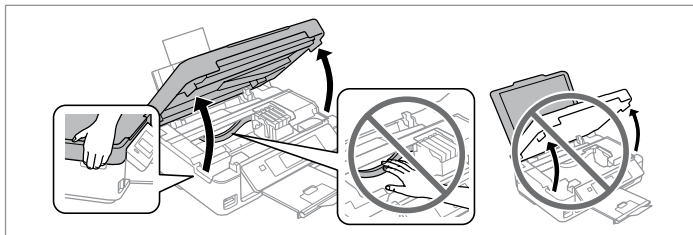
Select **Replace now**.

Izvēlieties **Replace now**.

Pasirinkite **Replace now**.

Valige **Replace now**.

3



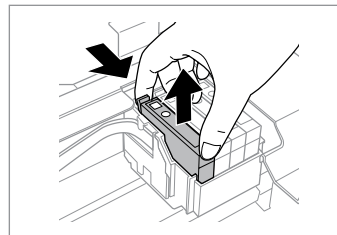
Open the scanner unit. Never move the print head by hand.

Atveriet skeneri. Nekādā gadījumā nekustiniet drukas galviņu ar roku.

Atidarykite skaitytuvo bloķā. Niekada ranka nestumkiete spausdinimo galvutēs.

Avage skanner. Ārge liigutage prindipead kāega.

4



Pinch and remove.

Satveriet un izņemiet.

Suspaukiete ir išimkite.

Pigistage ja eemaldage.

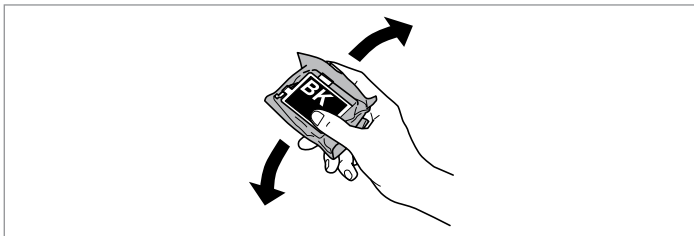


Be careful not to break the hooks on the side of the ink cartridge.

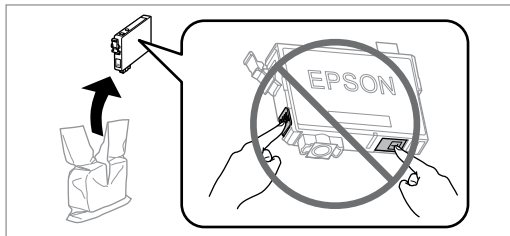
Esiet uzmanīgi, nenolauziet āķus tintes kasetnes vienā pusē.

Būkite atsargūs ir nesulaūzkykite kabliukų rašalo kasetēs šone.

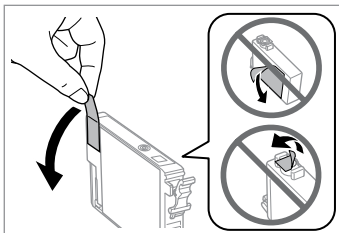
Jālgige, et te ei lōhuks tindikassette kūljel asuvaid konkse.

5

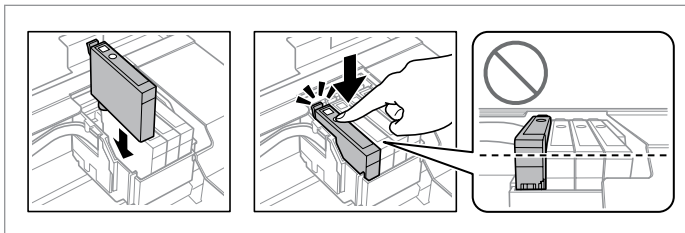
Shake only BLACK new cartridge. **!** Do not shake other color cartridges. Kratiet tikai MELNS krāsas jauno kasetni. **!** Nekratiet citu krāsu kasetnes. Purtykite tik naują kasetę JUODA. **!** Kitų spalvų kasečių nepurtykite. Raputage ainult uut MUST värviga tindikassetti. **!** Ärge raputage teisi kassette.

6

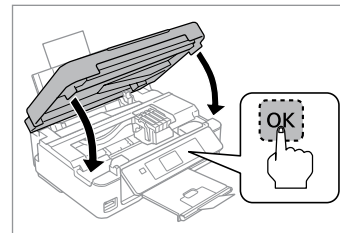
Unpack the new cartridge(s). Izņemiet no iepakojuma jauno(-ās) tintes kasetni(-es). Išpakuokite naują (-as) kasetę (-es). Pakkige uus(uued) kassett(kassetid) lahti.

7

Remove only the yellow tape. Noņemiet tikai dzelteno lenti. Nuimkite tik geltoną juostelę. Eemaldage ainult kollane kleeplint.

8

Insert the cartridge until it clicks. Make sure all the cartridges are aligned. Ievietojiet kasetni, līdz tā nofiksējas savā vietā. Raugieties, lai visas kasetnes būtu savietotas. Kiškite kasetē, kol ji spragtelēs. Īsitikinkite, ar visos kasetēs yra vienodame lygje. Sisestage kassett sinnamaani, kus see klõpsatab. Veenduge, et kõik kassetid oleksid joondatud.

9

Close and start charging ink. Aizveriet un sāciet uzpildīt tinti. Uzdarykite ir pradēkite užpildyti rašalu. Sulgege ning alustage tindi laadimist.



To replace an ink cartridge before it is expended, select the following menu item and go to step ③. [**Setup** -> **Maintenance** -> **Ink Cartridge Replacement**]

Lai nomainītu tintes kasetni, pirms tā ir izlietota, izvēlieties tālāk minēto izvēlnes vienumu un pēc tam veiciet ③ darbību. [**Setup** -> **Maintenance** -> **Ink Cartridge Replacement**]

Jei norīte pakeisti rašalo kasetē, kol ji dar visiškai neišeikvota, pasirinkite šj meniu elementā ir pereikite prie veiksmo ③. [**Setup** -> **Maintenance** -> **Ink Cartridge Replacement**]

Et vahetada tindikassett vālja enne selle tūhjakssaamist, valige jārgmine menūelement ja minge toimingu ③ juurde. [**Setup** -> **Maintenance** -> **Ink Cartridge Replacement**]



If you had to replace an ink cartridge during copying, to ensure copy quality after ink charging is finished, cancel the job that is copying and start again from placing the originals.

Ja jums bija jānomaina tintes kasetne kopēšanas laikā, lai nodrošinātu kopiju kvalitāti pēc tintes uzpildes, atceliet kopēšanas darbu un sāciet no jauna ar oriģinālu novietošanu.

Jei teko pakeisti rašalo kasetē kopijavimo metu, siekiant užtikrinti kopijavimo kokybę baigus rašalo krovimą, atšaukite kopijavimo užduotj ir pradėkite iš naujo, pradėdami nuo originalo įdėjimo.

Kui pidite kasseti vahetama kopeerimise ajal, tūhistage tōō ja kvaliteedi tagamiseks alustage pārast tindi laadimist kopeerimist algusest.



If an ink recognition error occurs, make sure the target cartridge is inserted firmly until it clicks. If the error still occurs, remove the cartridge and reinsert it.

Ja rodas tintes atpazīšanas kļūda, pārliecinieties, ka attiecīgā kasetne ir līdz galam ievietota un nofiksēta savā vietā. Ja tik un tā rodas šī kļūda, izņemiet un vēlreiz ievietojiet kasetni.

Jei įvyko rašalo atpažinimo klaida, įsitinkite, ar atitinkama kasetė buvo kišama tol, kol spragtelės. Jei klaida vis tiek išlieka, išimkite kasetę ir įdėkite iš naujo.

Kui tindi tuvastamine ebaõnnestus, veenduge, et kassett on sisestatud nii kaugele, kus see paigale klõpsatab. Vea pūsimisel eemaldage kassett ja sisestage see uuesti.

Paper Jam
Iestrēdzis papīrs
Popieriaus strigtis
Paberiummistus

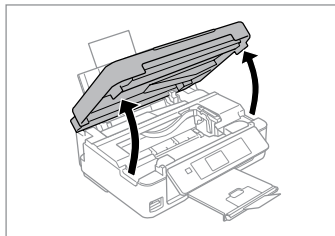
Paper Jam - jammed
inside 1

Iestrēdzis papīrs
– iekšpusē 1

Popieriaus strigtis
– īstīrigo viduje 1

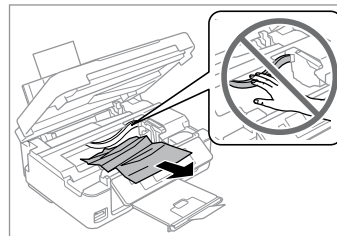
Paberiummistus
– kinnijäänud paber 1

1



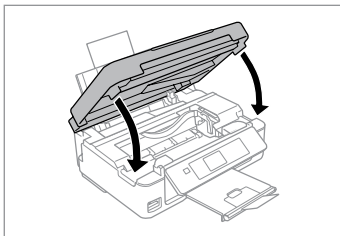
Open.
Atveriet.
Atidarykite.
Avage.

2



Remove.
Izņemiet ārā.
Išimkite.
Eemaldage.

3



Close.
Aizveriet.
Uždarykite.
Sulgege.

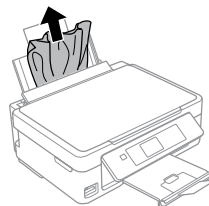


If paper still remains near the rear feeder, gently pull it out.

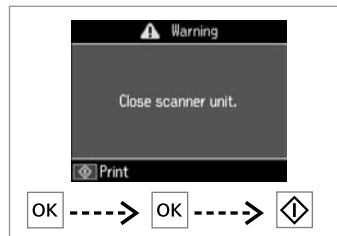
Ja pie aizmugurējā padevēja vēl joprojām ir papīrs, viegli izvelciet to ārā.

Jei popierius vis dar lieka netoli galinio tiektuvo, atsargiai jī ištraukite.

Kui paber jāāb lehesōotūrisse kinni, tōmmake see ōrnalt vālja.



4



Press to resume printing.
Nospiediet, lai atsāktu drukāšanu.
Paspauskite, kad būtū toliāu spausdināma.
Printimise jātkamiseks vajutage.

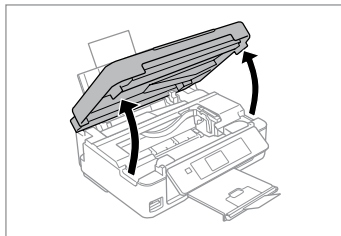
Paper Jam - jammed
inside 2

Iestrēdzis papīrs
– iekšpusē 2

Popieriaus strigtis
– īstrīgo viduje 2

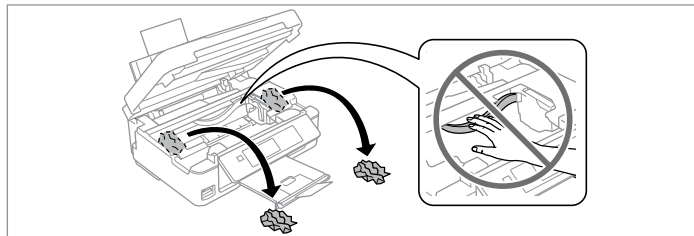
Paberiummistus
– kinnijāānūd paber 2

1



Open.
Atveriet.
Atidarykite.
Avage.

2



Remove.
Izņemiet ārā.
Išimkite.
Eemaldage.

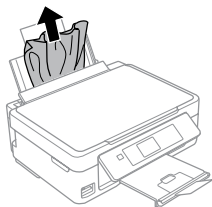


If paper still remains near the rear
feeder, gently pull it out.

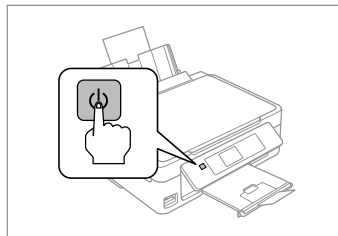
Ja pie aizmugurējā padevēja vēl
joprojām ir papīrs, viegli izvelciet to ārā.

Jei popierius vis dar lieka netoli galinio
tiektuvo, atsargiai jī ištraukite.

Kui paber jāāb lehesōoturisse kinni,
tōmmake see ōrnalt vālja.

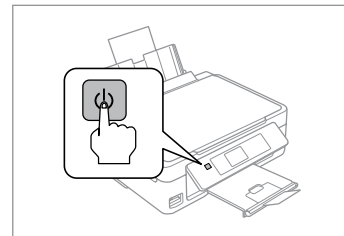


3



Turn off.
Izslēdziet.
Išjunkite.
Lūlitage vālja.

4



Turn on.
Ieslēdziet.
Ijjunkite.
Lūlitage sisse.

Print Quality/Layout Problems

Drukas kvalitātes/ izkārtojuma problēmas

Spausdinimo kokybēs / išdēstymo problemas

Prindikvaliteedi või -paigutuse probleemid







Correct image sample
Pareizas izdrukas paraugs
Tinkamo vaizdo pavyzdys
Õige pildi näide

Confirm the problem and try the solutions in numerical order. For further information, see your online User's Guide.

Atrodiet, kas tā par problēmu, un pēc kārtas pamēģiniet tālāk norādītos risinājumus. Papildu informāciju skatiet savu tiešsaistes Lietotāja rokasgrāmata.

Nustatīkite problēmā ir išbandykite sprendimus nurodytu eiliškumu. Daugiau informācijas žr. Vartotojo vadovas internete.

Veenduge probleemis ja leidke lahendusai nende numbrilises järjestuses. Lisateabe saamiseks lugege elektroonilist Kasutusjuhend.

Problems/Problēmas/Problemas/Probleemid	Solutions/Risinājumi/Sprendimai/Lahendusud
 <p>Banding (thin lines appear). Redzamas joslas (šauras līnijas). Juostos (atsiranda plonų līnijų). Triibud (ilmnevad jooned).</p>	1 2 3 4 5 6 8
 <p>Blurry, grainy, or smeared. Miglains, graudains vai izsmērēts. Neryškus, grūdētas arba išteptas. Hāgune, teraline vōi mārēdunud.</p>	1 2 3 4 5 7
 <p>Colors are faint, incorrect or missing. Krāsas ir blāvas, neprecīzi attēlotas, vai kādas krāsas trūkst. Spalvos blankios, netinkamos arba jų trūksta. Vārvid on tuhmid, valed vōi puuduvad.</p>	1 2 3 4 7
 <p>The image size or position is incorrect. Attēla izmērs vai novietojums ir nepareizs. Neteisingas paveikslēlio dydis arba pozicija. Pildi suurus vōi asend on vale.</p>	9 10 11 12

EN  → 56

LV  → 56

LT  → 57

ET  → 57

Solutions	
1	Make sure you select the correct paper type in each Print Settings menu.
2	Make sure the printable side (the whiter or glossier side) of the paper is facing in the right direction. □ ➔ 15
3	Clean the print head. □ ➔ 37
4	Align the print head from Maintenance in the Setup menu on the LCD panel. If quality is not improved, try aligning using the printer driver utility. See your online User's Guide to align the print head.
5	To clean the inside of the printer, make a copy without placing a document on the document glass. For further information, see your online User's Guide .
6	For best results, use up ink cartridge within six months of opening the package.
7	Try to use genuine Epson ink cartridges and paper recommended by Epson.
8	If a moiré (cross-hatch) pattern appears on your copy, change the Reduce/Enlarge setting or shift the position of your original.
9	Make sure you selected the correct Paper Size, Layout , and Reduce/Enlarge setting in each Print Settings menu for the loaded paper.
10	Make sure you loaded paper (□ ➔ 15) and placed the original correctly.
11	If the edges of the copy or photo are cropped off, move the original slightly away from the corner.
12	Clean the document glass. See your online User's Guide .

Risīnājumi	
1	Pārļiecinieties, kas ir atlasīts pareizais papīra veids katrā sadaļas Print Settings izvēlnē.
2	Pārļiecinieties, vai papīra apdrukājamā puse (baltākā vai spīdīgākā puse) ir novietota pareizā virzienā. □ ➔ 15
3	Iztīriet drukas galviņu. □ ➔ 37
4	Nolīdziniet drukas galviņu, izmantojot izvēlnes Setup sadaļu Maintenance LCD panelī. Ja kvalitāte neuzlabojas, mēģiniet nolīdzināt, izmantojot printera draivera utilitprogrammu. Skatiet savu tiešsaistes Lietotāja rokasgrāmata informāciju par drukas galviņas izlīdzināšanu.
5	Lai iztīrītu printera iekšpusi, veiciet kopēšanu, nenovietojot dokumentu uz dokumentu stikla. Papildus informāciju skatiet savu tiešsaistes Lietotāja rokasgrāmata .
6	Izlietojiet tintes kasetni sešu mēnešu laikā pēc vakuuma iepakojuma atvēršanas, lai iegūtu labu rezultātu.
7	Mēģiniet izmantot oriģinālās Epson tintes kasetnes un Epson rekomendēto papīru.
8	Ja kopijā redzams muarē (šķērsvītru) raksts, nomainiet Reduce/Enlarge iestatījumus vai pārvietojiet oriģinālu.
9	Pārļiecinieties, ka ievietotajam papīram ir atlasīti pareizie opciju Paper Size, Layout un Reduce/Enlarge iestatījumi katrā sadaļas Print Settings izvēlnē.
10	Pārļiecinieties, ka papīrs ir ievietots (□ ➔ 15) un oriģināls ir novietots pareizi.
11	Ja kopijas vai fotoattēla mala ir nogriezta, pārvirziet oriģinālu nedaudz nost no stūra.
12	Notīriet dokumentu stiklu. Skatiet savu tiešsaistes Lietotāja rokasgrāmata .

Sprendimai	
❶	Išitinkite, ar pasirinkote tinkamą popieriaus tipą visuose Print Settings meniu.
❷	Išitinkite, kad spausdinama (baltesnė arba blizgesnė) popieriaus pusė atsukta tinkama kryptimi. ☐ ➔ 15
❸	Išvalykite spausdinimo galvutę. ☐ ➔ 37
❹	Išlygiuokite spausdinimo galvutę, naudodami LCD ekrano meniu Setup elementą Maintenance . Jei kokybė nepagerėja, pabandykite išlygiuoti, naudodami spausdintuvo tvarkyklės priemonę. Žr. Vartotojo vadovas internete dėl informacijos apie tai, kaip išlygiuoti spausdinimo galvutę.
❺	Jei norite išvalyti spausdintuvo vidų, padarykite kopiją, nedėdami dokumento ant stiklinio dokumentų padėklo. Dėl išsamesnės informacijos žr. Vartotojo vadovas internete.
❻	Norėdami gauti geriausius rezultatus, rašalo kasetę sunaudokite per šešis mėnesius nuo pakuotės atidarymo.
❼	Bandykite naudoti originalias „Epson“ rašalo kasetes ir „Epson“ rekomenduojamą popierių.
❽	Jei kopijoje atsiranda muaro (sukryžiuotų linijų) raštas, pakeiskite nustatymą Reduce/Enlarge arba pakeiskite originalo padėtį.
❾	Išitinkite, ar pasirinkote įdėtam popieriui tinkančias Paper Size, Layout ir Reduce/Enlarge parinktis visuose meniu Print Settings elementuose.
❿	Išitinkite, ar įdėjote popieriaus (☐ ➔ 15) ir tinkamai padėjote originalą.
⓫	Jei kopijos arba nuotraukos kraštai nukirpti, originalą šiek tiek pastumkite nuo kampo.
⓬	Nuvalykite stiklinį dokumentų padėklą. Žr. Vartotojo vadovas internete.

Lahendused	
❶	Veenduge, et valite igas menüüs Print Settings õige paberitüübi.
❷	Veenduge, et paberi prinditav pool (valgem või läikivam pool) on õiges suunas. ☐ ➔ 15
❸	Puhastage prindipea. ☐ ➔ 37
❹	Joondage prindipea LCD-ekraani menüü Setup funktsiooniga Maintenance . Kui kvaliteet ei parane, joondage pea printeri draiveri utiliidi abil. Prindipea joondamiseks lugege elektroonilist Kasutusjuhend .
❺	Printeri sisemuse puhastamiseks tehke koopia, ilma et asetaksite dokumenti dokumendiklaasile. Lisateavet annab elektrooniline Kasutusjuhend .
❻	Parimate tulemuste saavutamiseks kasutage tindikassett ära kuue kuu jooksul pärast pakendi avamist.
❼	Kasutage Epsoni originaaltindikassette ja Epsoni soovitatud paberit.
❽	Kui paljundusel on muaree, muutke sätet Reduce/Enlarge või muutke originaali asendit.
❾	Veenduge, et sätted Paper Size, Layout ja Reduce/Enlarge oleksid menüüs Print Settings laaditud paberile sobivad.
❿	Veenduge, et olete laadinud paberi (☐ ➔ 15) ja asetanud originaali õigesti.
⓫	Kui koopia või foto servad ei ole kopeeritud, nihutage originaali nurgast veidi eemale.
⓬	Puhastage dokumendiklaas. Abiks on elektrooniline Kasutusjuhend .

Epson Support

„Epson“ atbalsta centrs

„Epson“ tehniskās
palīdzības tarnība

Epsoni klientitugi

<http://support.epson.net/>

If you need further help, visit the Epson support website shown above. Or contact Epson support for your area listed in the warranty card or online User's Guide. If it is not listed there, contact the dealer where you purchased your product.

Ja nepieciešama papildu palīdzība, apmeklējiet iepriekš redzamo „Epson“ atbalsta vietni. Vai sazinieties ar sava reģiona „Epson“ atbalsta centru, kura kontaktinformācija atrodama garantijas talonā vai tiešsaistes dokumentā Lietotāja rokasgrāmata. Ja tā nav uzrādīta, sazinieties ar izplatītāju, pie kura iegādājāties savu produktu.

Ja nepieciešama papildoma palīdzība, piesaistiet minēto „Epson“ tehniskās palīdzības tarnības svētāinē. Tāpat pat galite kreipties j savā reģionā „Epson“ tehniskās palīdzības tarnībā, kuri nurodyta garantijas kortelēje arba internetiniame Vartotojo vadovas. Jei ji ten nenurodyta, kreipkitės j atstovą, iš kurio įsigijote produktą.

Edasise abi saamiseks kūlastage Epsoni klientituge ūlaltoodud addressil. Vői pōōrduge garantiikaardil mārigitud oma piirkonna Epsoni klientitoe poole vői tutvuge Kasutusjuhend internetis. Kui teie piirkonna andmed puuduvad, vōtke ūhendust printeri mūūjaga.



The dial list data for fax and/or network settings may be stored in the product's memory. Due to breakdown or repair of a product, data and/or settings may be lost. Epson shall not be responsible for the loss of any data, for backing up or recovering data and/or settings even during a warranty period. We recommend that you make your own backup data or take notes.

Numuru sarakstu faksam un/vai tīkla iestatījumiem iespējams saglabāt printera atmiņā. Ja produktam rodas bojājumi vai tas tiek remontēts, dati un/vai iestatījumi var tikt zaudēti. „Epson“ nav atbildīgs par datu un/vai iestatījumu zudumu, dublēšanu vai atjaunošanu pat garantijas perioda laikā. Ieteicams veikt savu datu dublēšanu vai tos pierakstīt.

Fakso numerio rinkimo duomenys ir (arba) tinklo nustatymai gali būti išsaugoti produkto atmintyje. Produktui sugedus arba jį remontuojant, duomenys ir (arba) nustatymai gali dingti. „Epson“ neprisiima atsakomybės už bet kokių duomenų praradimą, už duomenų atsarginių kopijų darymą arba duomenų ir (arba) nustatymų atkūrimą net garantijos galiojimo laikotarpiu. Rekomenduojame patiems daryti atsargines duomenų kopijas arba vesti užrašus.

Faksi koodvalimise andmeid ja/vői vōrgusātteid on vōimalik toote mālus salvestada. Toote rikke vői parandamise tōttu vōivad andmed ja/vői sātēd kaotsi minna. Epson ei vastuta mis tahes andmete kadumise, nende ja/vői sātete varundamise vői taastamise eest isegi garantiiperioodi ajal. Me soovitame teil oma andmed varundada vői ūles mārķida.